

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

APARAT DE FITNESS PTP 506T, 507T, 508T

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 506T, PTP 507T, PTP 508T



PTP 506T



PTP 507T



PTP 508T

APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	4
2.1 Determinarea limitelor	4
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	5
3.1 Caracteristici funcționale	5
3.2 Caracteristici dimensionale	5
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	6
8.1 Ambalare	6
8.2 Depozitare	6
8.3 Transport	6
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	7
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	9
13. Marcarea echipamentelor	9
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Elementul principal de rezistență al aparatului fitness, o constituie un stâlp central, pe care se montează sistemul de brațe articulate, la partea superioară, respectiv, suport rotativ, la partea inferioară.

Stâlpul central este realizat din țevă, sudat la partea inferioară pe o placă, care se fixează cu piuliță de șuruburile de fundație, turnate în beton. Pe această țevă, la partea superioară, se montează, **brațele oscilante**, realizate din profile tip țevă rotundă și rectangulară, prin intermediul unei axe, cu montaj pe rulment cu bilă. La partea inferioară al brațului este pedalierul echipamentului, realizat din plastic, fixat cu șurub și piuliță.

La partea inferioară este montat **suportul rotativ**, fixat de stâlpul central cu șurub și piuliță cu autoblocare. Este o construcție sudată și montată pe un ax cu ajutorul unor rulmenți radial-axiali, respectiv, rulment cu bile.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Aparat de fitness PTP 506T, 507T, 508T.

Tipul echipamentului: Echipament de agrement, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat utilizării în exterior, în aer liber, pentru utilizatori cu înălțime minimă 1,4m. Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană.

Greutate maximă admisă: 99 kg/utilizator.

PTP 506T

1 Stâlp central, 2 Mâner, 3 Braț oscilant cu pedalier
4 Placă rotativă, 5 Capac fundație



1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 5 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- EN 16630:2015 – Echipamente de fitness instalate în aer liber
- EN 1177:2018+AC:2019 - Acoperiri amortizoare de șocuri, pentru suprafețele spațiilor de joacă. Metode de încercare pentru determinarea amortizării impactului.
- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții. Securitatea.
- SR EN ISO 20957-1 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 1: Cerințe generale de securitate și metode de încercare.
- SR EN 957-5:2009 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 5: Aparate cu pedale pentru antrenament, cerințe de securitate și metode încercare specifice suplimentare.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.
- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.
- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”
- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”
- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

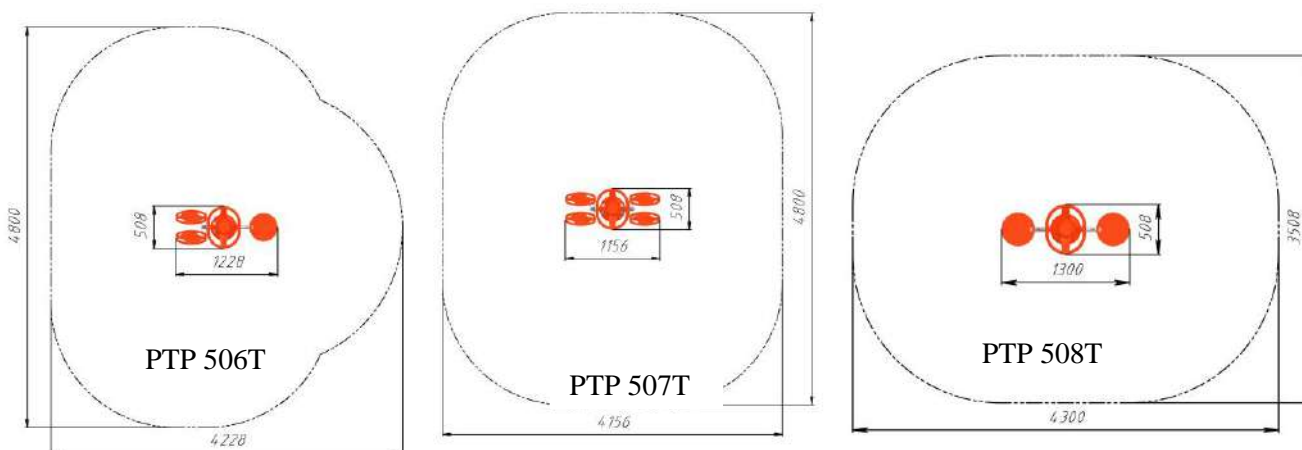
2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: cădere de pe pedaliier, suport picior. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Lățimea minimă a zonei de impact va fi: **1,5 m**.



2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime.

Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 300 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 2 persoane
- greutate maximă admisă pe utilizator: 92 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

Caracteristici / Variante	Aparat fitness PTP 506T	Aparat fitness PTP 507T	Aparat fitness PTP 508T
- lungimea echipamentului – mm	1228	1156	1300
- lățimea echipamentului – mm	508	508	508
- înălțimea echipamentului – mm	1406	1406	1406
- masa - kg	47	51	42

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), stîlpul central, barele pivotante, suport bare, etc, sunt realizate din profile laminate din țeavă rotundă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- table SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006
- oțel rotund laminat la cald SR EN 10060:2004.

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt persoane cu înălțime min. 1,4 m, în condiții de utilizare normală.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 2 persoane.

Greutatea maximă admisă: 92 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează complet asamblat, neambalat.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

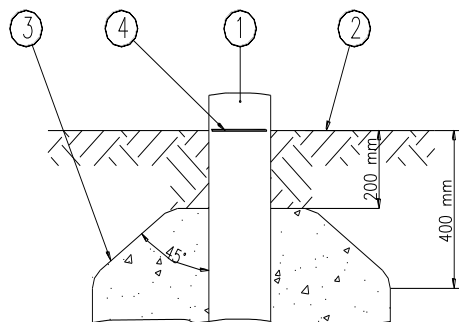
Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se poziționează echipamentul, respectând nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat pe piciorul echipamentului, la partea inferioară

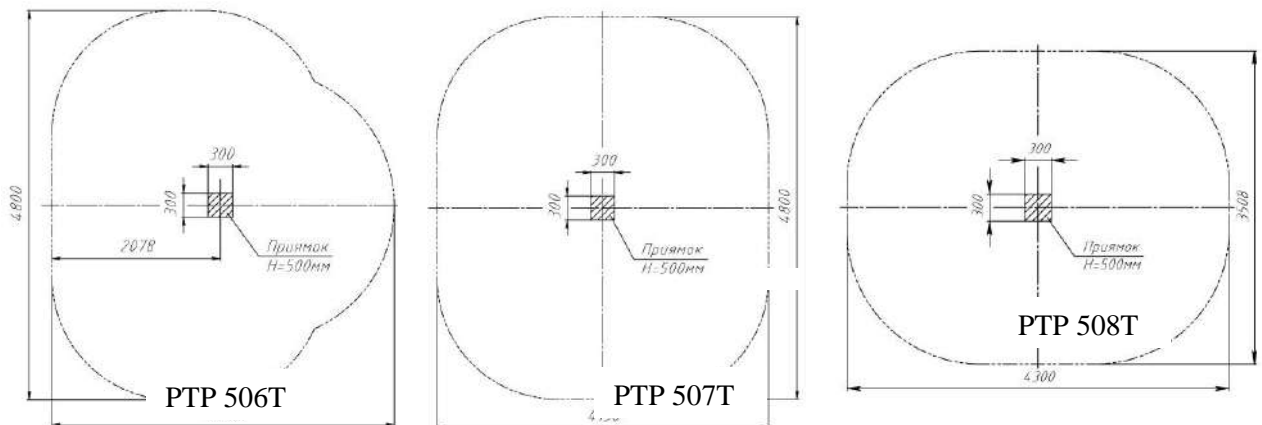
- se verifică orizontalitatea pedalielor, suportului picior. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnarea picioarelor în beton

- se retușează vopsirea, unde este cazul.

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 400 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș.



- 1 – stâlp
- 2 - suprafața de joacă,
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază



Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=300** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=500** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piese de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Placă support picior - PTP 506T.00.000/p35
- Placă support picior - PTP 508T.00.000/p35
- Pedalier - PTP 506T.00.000/p36
- Pedalier - PTP 507T.00.000/p36
- Rulment radial-axiali cu role conice 30205A – SR 3920:1994
- Rulment cu bile 6205 2RSR – SR 3041:1993.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal, în funcție de intensitatea gradului de utilizare a echipamentului, sau supusă unei act de vandalism. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al scaunului, mânerelor, suportului picior, arcului, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua *inspecție operațională*, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș
- verificarea jocurilor la fundații
- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv
- verificarea uzurii pedalierele, Placă suportului rotativ, rulmenților
- verificarea fixării cu șurub și piuliță a elementelor detașabile
- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) *Inspecția principală anuală* se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a șuruburilor de fundație.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)
- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață

- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune
- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune
- verificarea împrejuririi spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Elementele componente de securitate sunt :

- Mâner – PTP 506T.00.000/p38
- Mâner – PTP 507T.00.000/p38
- Mâner – PTP 508T.00.000/p38.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscris:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – EN 16630:2015.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de utilizatori cu înălțime minimă mai mică de 1,4 m
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mare de 92 kg
- este interzis aglomerare mai mare de 2 persoane / echipament, câte 1 persoană / sector de echipament
- este interzis pătrunderea persoanelor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către persoane cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis urcarea în picioare pe echipament
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zona de impact
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

APARAT DE FITNESS PTP 512T

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 512T



APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	4
2.1 Determinarea limitelor	4
2.2 Spații minime de siguranță.....	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	5
3.1 Caracteristici funcționale	5
3.2 Caracteristici dimensionale	5
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	5
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	6
8.1 Ambalare	6
8.2 Depozitare	6
8.3 Transport	6
9. Instrucțiuni de montare-demontare	6
9.1 Instalarea echipamentului	6
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	7
9.3 Certificarea conformității cu standardul	7
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	8
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	9
13. Marcarea echipamentelor	9
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	9
15. Avertizări	9

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Elementul principal de rezistență al aparatului fitness, o constituie un suport sub formă de ”U”, pe care se montează sistemul de brațe articulate, respectiv, mânerul.

Supportul este realizat din țevă îndoită sub formă de ”U”, sudat la partea inferioară pe o placă cu suport, care, la rândul lui, se fixează cu piuliță de șuruburile de fundație, turnate în beton. Pe acest suport ”U”, la partea superioară, se montează, **brațele oscilante**, realizate din profile tip țevă rotundă, prin intermediul unor axe, cu montaj pe rulment cu bilă. La partea inferioară al brațului se montează pedalierele, fixate cu șurub și piuliță cu autoblocare.

Tot la partea superioară al suportului, se montează un **mâner**, destinat siguranței în utilizare al echipamentului, executat din țevă rotundă și fixat cu șurub și piuliță cu autoblocare.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Aparat de fitness PTP 512T.

Tipul echipamentului: Echipament de agrement, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat utilizării în exterior, în aer liber, pentru utilizatori cu înălțime minimă 1,4m. Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană.

Greutate maximă admisă: 99 kg/utilizator.

PTP 512T

1 Suport sub formă de ”U”

2 Braț oscilant

3 Mâner

4 Capac fundație



1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 5 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- EN 16630:2015 – Echipamente de fitness instalate în aer liber
- EN 1177:2018+AC:2019 - Acoperiri amortizoare de șocuri, pentru suprafețele spațiilor de joacă. Metode de încercare pentru determinarea amortizării impactului.
- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții. Securitatea.
- SR EN ISO 20957-1 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 1: Cerințe generale de securitate și metode de încercare.
- SR EN 957-5:2009 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 5: Aparate cu pedale pentru antrenament, cerințe de securitate și metode încercare specifice suplimentare.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.
- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.
- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”
- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”
- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

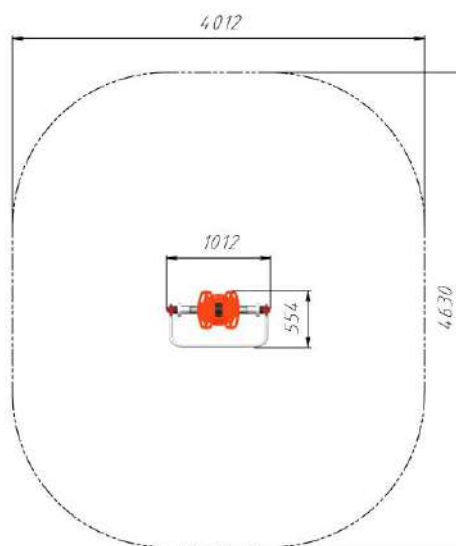
2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: cădere de pe pedaliier, suport picior. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Lățimea minimă a zonei de impact va fi: **1,5 m**.



2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime.

Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 300 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 1 persoană
- greutate maximă admisă pe utilizator: 99 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

- lungimea 1012 mm
- lățimea 554 mm
- înălțimea 1495 mm
- masa 58 kg

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), stîlpul central, barele pivotante, suport bare, etc, sunt realizate din profile laminate din țevă rotundă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- table SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006
- oțel rotund laminat la cald SR EN 10060:2004.

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND

ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifică în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt persoane cu înălțime min. 1,4 m, în condiții de utilizare normală.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană.

Greutatea maximă admisă: 99 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează complet asamblat, neambalat.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

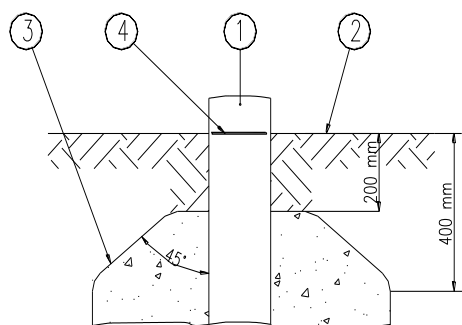
9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

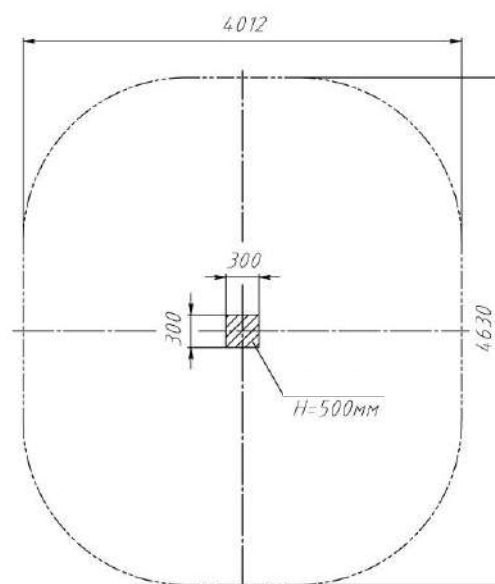
Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se poziționează echipamentul, respectând nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat pe piciorul echipamentului, la partea inferioară
- se verifică orizontalitatea pedalierei, mânerului. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnarea picioarelor în beton
- se retușează vopsirea, unde este cazul.

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 400 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș.



- 1 – stâlp
- 2 - suprafața de joacă,
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază



Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=300** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=500** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Pedalier - PTP 512T.00.000/p30
- Rulment cu bile 6205 2RSR – SR 3041:1993.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal, în funcție de intensitatea gradului de utilizare a echipamentului, sau supusă unei act de vandalism. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al scaunului, mânerelor, suportului picior, arcului, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua *inspecție operațională*, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații

- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv

- verificarea uzurii pedaliereleor, rulmenților

- verificarea fixării cu șurub și piuliță a elementelor detașabile

- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) *Inspecția principală anuală* se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a șuruburilor de fundație.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)

- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață

- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune

- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune

- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui

- întreținerea curățeniei în zonă

- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Elementele componente de securitate sunt :

- Mâner – PTP 512T.03.000.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscripționa:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – EN 16630:2015.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de utilizatori cu înălțime minima mai mică de 1,4 m
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mari de 99 kg
- este interzis aglomerare mai mare de 1 persoană / echipament
- este interzis pătrunderea persoanelor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către persoane cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis urcarea în picioare pe echipament
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zona de impact
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

APARAT DE FITNESS PTP 525T, PTP 526T

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 525T, PTP 526T



PTP 525T



PTP 526T

APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	6
3.1 Caracteristici funcționale	6
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	7
8. Ambalare, depozitare, transport	7
8.1 Ambalare	7
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	8
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	10
13. Marcarea echipamentelor	10
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Aparatul de fitness este realizat în două variante:

- PTP 525T – cu utilizare de către o singură persoană
- PTP 526T - cu utilizare de către max. 2 persoane.

Echipamentul este alcătuit din *brațe oscilante față și spate și suport cu pedaliere*, montate toate pe un *suport central* fix.

Suportul central constituie elementul principal de rezistență al aparatului fitness, realizat din țeavă calandrată, sub formă de "U", PTP 525T, respectiv, o țeavă verticală, PTP 526T, montate pe un pilon central, care, la rândul lui, este fixat, cu ajutorul unor șuruburi și piulițe, pe un suport turnat în beton.

La partea superioară al suportului central, în partea din față, este montat, printr-un montaj articulat cu rulmenți radiali cu bile, *brațul oscilant față*, realizat din țeavă îndoită și prevăzut cu mâner din plastic, cu prindere la partea inferioară de suportul cu pedaliere prin intermediul unor urechi de fixare și rulment. O construcție similară, *braț oscilant spate*, fără mâner, este montat în partea din spate al stâlpului central, cu prindere de suportul pedaliere în aceeași manieră ca și brațul oscilant față.

Suportul cu pedaliere este o țeavă rectangulară cu urechi de prindere la ambele capete, cu un pedaliere din plastic, montat la mijlocul barei cu șurub și piuliță. Suportul cu pedaliere este elementul de legătură între brațele oscilante față-spate.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Aparat de fitness PTP 525T, PTP 526T.

Tipul echipamentului: Echipament de agrement, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat utilizării în exterior, în aer liber, pentru utilizatori cu înălțime minimă 1,4 m.

Numărul maxim de utilizatori în același timp este 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 persoană / sector de echipament.

Greutate maximă admisă: 99 kg/utilizator.

Componența: PTP 526T

1. Stâlp central
2. Braț oscilant
3. Suport pedalier
4. Capac fundație



1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 10 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- EN 16630:2015 – Echipamente de fitness instalate în aer liber.
- EN 1177:2018+AC:2019 - Acoperiri amortizoare de șocuri, pentru suprafețele spațiilor de joacă. Metode de încercare pentru determinarea amortizării impactului.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.
Securitatea.

- SR EN ISO 20957-1 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 1: Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- SR EN 957-5:2009 - Echipamente de antrenamente staționare. Partea 5: Aparate cu pedale pentru antrenament, cerințe de securitate și metode încercare specifice suplimentare.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.
- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

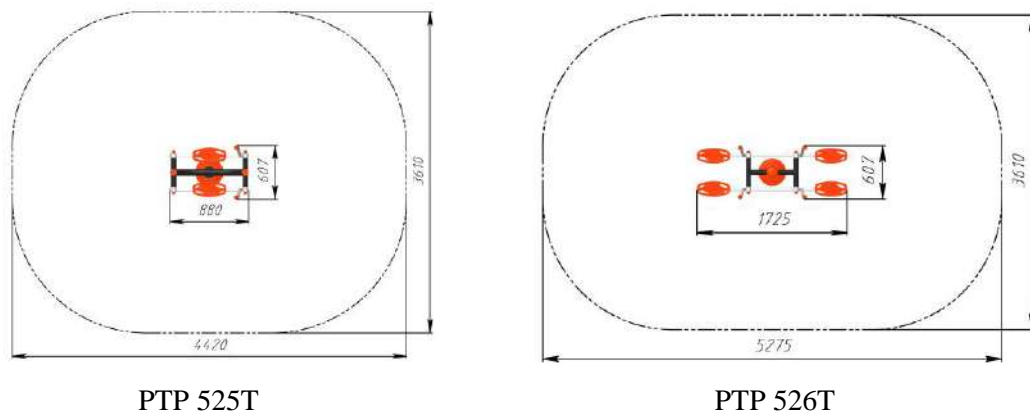
2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv. Astfel, pentru desfășurarea în bune condiții al activității pe echipament, este necesar un spațiu de 4.4x3.6m pentru PTP 525T, respectiv, 5.27x3.6 m, pentru PTP 526T.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: cădere de pe pedalier. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Lățimea minimă a zonei de impact va fi: **1,5 m**.



2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime. Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 200 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 persoană/sector echipament

- greutate maximă admisă pe utilizator: 99 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

Caracteristici / Variante	Aparat fitness PTP 525T	Aparat fitness PTP 526T
- lungimea echipamentului – mm	880	1725
- lățimea echipamentului – mm	607	607
- înălțimea echipamentului – mm	1605	1605
- masa - kg	62	68

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), stîlpul central, brațe oscilante, suport pedalier, etc, sunt realizate din profile laminate din țevă rotundă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- table SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006
- oțel rotund laminat la cald SR EN 10060:2004.

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt persoane cu înălțime min. 1,4 m, în condiții de utilizare normală.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 persoană / sector de echipament.

Greutatea maximă admisă: 99 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează complet asamblat, neambalat.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

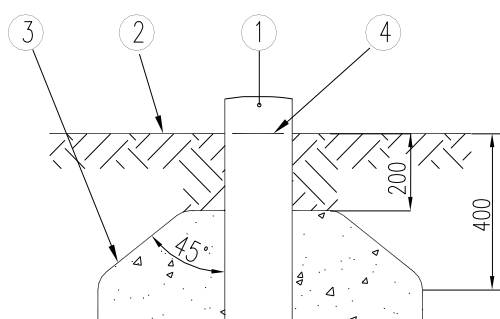
9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

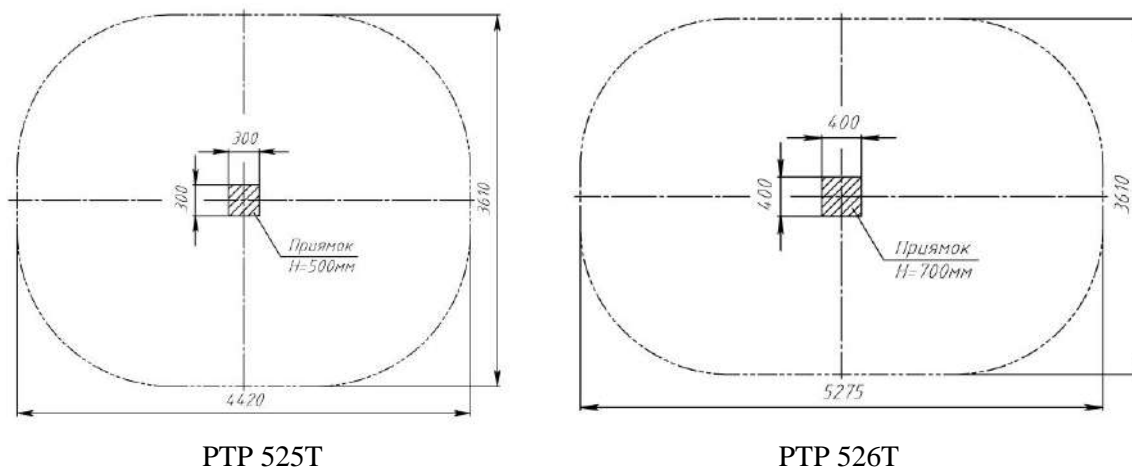
Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se poziționează echipamentul, respectând nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat pe piciorul echipamentului, la partea inferioară
- se verifică orizontalitatea pedalielor, respectiv, verticalitatea stâlpului central. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnarea picioarelor în beton
- se retușează vopsirea, unde este cazul.



- 1 – stâlp
- 2 - suprafața de joacă,
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 400 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș.



Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=300** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=700** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Mâner – PTP 525T.00.000/p31; PTP 526T.00.000/p32
- Pedalier - PTP 525T.00.000/p32; PTP 526T.00.000/p33
- Rulment cu bile 6205 2RSR – SR 3041:1993
- Rulment cu bile 6006 2RSR – SR 3041:1993.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal, în funcție de intensitatea gradului de utilizare a echipamentului, sau supusă unei act de vandalism. Cu această

ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al pedaliierelor, mânerului, rulmenților, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua **inspecție operațională**, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații

- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv

- verificarea uzurii pedaliierelor, axelor, rulmenților

- verificarea fixării cu șurub și piuliță a elementelor detașabile

- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) **Inspecția principală anuală** se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a șuruburilor de fundație.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)

- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață

- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune

- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune

- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui

- întreținerea curățeniei în zonă

- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare

- operații de sudură sau refacerea sudurilor

- înlocuirea părților defecte sau uzate

- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Elementele componente de securitate sunt :

- Braț oscilant față cu mâner – PTP 518.040; PTP 518.040-01.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscripționa:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – EN 16630:2015.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de utilizatori cu înălțime min. mai mică de 1,4 m
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mari de 99 kg
- este interzis aglomerare mai mare de 1 persoană / sector de echipament

- este interzis pătrunderea persoanelor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către persoane cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis urcarea în picioare pe echipament
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zona de impact
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

BALANSOAR

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 012-01



APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță.....	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	5
3.1 Caracteristici funcționale	5
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	6
8.1 Ambalare	6
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	8
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	9
13. Marcarea echipamentelor	9
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova mun. Chișinău str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Balansoarul este realizat din 2 bare dreptunghiulare, sudate între ele, cu fixare la mijloc într-un suport, printr-o articulație tip bolț-bucșă. Pe aceste bare sunt montate, la capete, placa șezut și placă spătar, fixate cu șurub și piuliță cu autoblocare. Atât placa șezut, cât și placa spătar, sunt realizate din placă TEGO sau din HDPE cu structura multistrat, de diverse culori. Partea superioară a barei este acoperit cu o placă de protecție, din aceeași material, placă TEGO sau HDPE multistrat. Totodată, bara este prevăzută cu 2 mânere din oțel, sudate de bară, la ambele capete, pentru menținerea echilibrului în utilizare.

Dedesubt, barele sunt prevăzute cu un sistem de amortizare a șocului la balansare, realizat din cauciuc.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

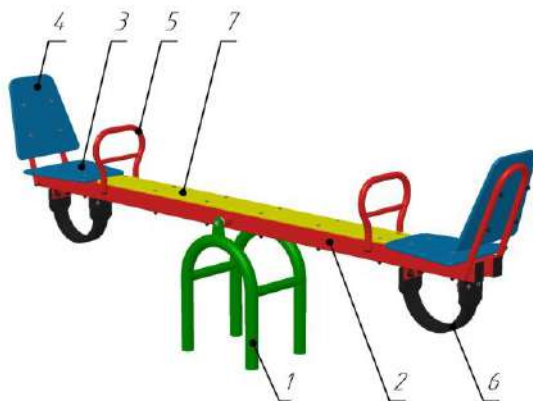
Denumirea echipamentului: Balansoar.

Tipul echipamentului: Echipament de joacă, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat jocului în exterior, în aer liber, pentru copii între vârsta de 3–10 ani. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 2 persoane.

Greutate maximă admisă: 55 kg/utilizator.



PTP 012-01

- 1 Suport balansoar
- 2 Bară balansoar
- 3 Placă șezut
- 4 Placă spătar
- 5 Mâner
- 6 Element amortizor
- 7 Placă superioară

1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 5 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- EN 1176-1:2017 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 1. Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- EN 1176-6:2017+AC:2019 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă. Partea 6. Cerințe de securitate specifice suplimentare și metode de încercare pentru echipamente oscilante.

- SR EN 1176-7:2020 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 7. Ghid de instalare, de control, de întreținere și de utilizare.

- EN 1177:2018+AC:2019 - Acoperiri amortizoare de șocuri pentru suprafețele spațiilor de joacă. Determinarea înălțimii critice de cădere.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.

Securitatea.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.

- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

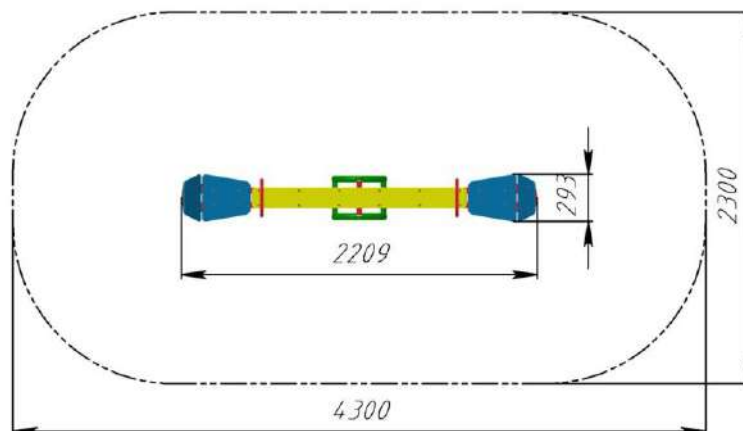
- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv.

Astfel, dimensiunile limitate ale echipamentului, sunt: **lungime x lățime x înălțime = 2209 mm x 293 mm x 827 mm.**



2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: cădere de pe scaun. Acest spațiu minim este stabilit conform normativelor în vigoare, zona de siguranță este de **1,0m** și este calculată din pozițiile extreme ale produsului.

2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime.

Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 300 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 2 persoane

- greutate maximă admisă pe utilizator: 55 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

- lungimea	2209 mm
- lățimea	293 mm
- înălțimea	827 mm
- masa	37 kg
- capacitate maximă de încărcare	120 kg

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență): bara balansoar, suport balansoar, mânerele de prindere, etc, sunt realizate din profile laminate, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm², scaun, panouri și suporturi laterale executate din plăci TEGO sau din HDPE multistrat.

Sunt executate conform:

- oțel rotund SR EN 10060:2004
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006
- profil tip cornier SR EN 10056-1:2000
- placă TEGO, placă cu structură multistrat HDPE.

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND

ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifică în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt copii între vârsta de 3–10 ani, în condiții de utilizare normală. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 2 persoane.

Greutatea maximă admisă: 55 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează complet asamblat, neambalat.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

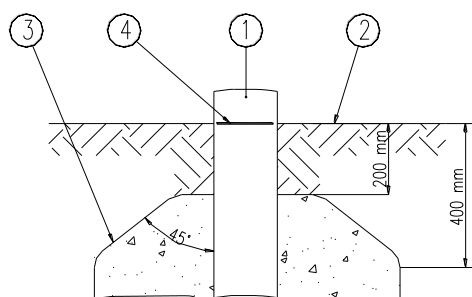
Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se va fixa suportul balansoar, prin turnare în beton. Se va avea grijă ca suportul să stea vertical și cu nivelul de bază reglat față de sol
- se verifică orizontalitatea barei balansoar, al scaunelor. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnare în beton.
- se retușează vopsirea, unde este cazul.

La instalare, se va respecta nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat cu culoarea neagră, pe piciorul echipamentului, la partea inferioară.

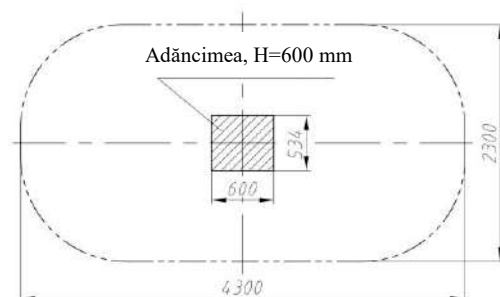
Fundațiile pentru fixarea suportului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 400 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș.



- 1 - stâlp
- 2 - suprafața de joacă
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă o formă rectangulară cu dimensiuni de **600x534 mm** și o adâncime de **H=600 mm**. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.



9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piese de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Placa șezut - PTP 012-01.00.003
- Placă spătar – PTP 012-01.00.004
- Bucșă - PTP 012-01.00.001
- Ax - PTP 012-01.00.002.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal, în funcție de intensitatea gradului de utilizare a echipamentului, sau supusă unei act de vandalism. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al scaunelor, spătarelor, mânerelor, elementului amortizor, axului, bușei, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua *inspecție operațională*, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații

- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv

- verificarea uzurii scaunelor, spătarelor, axului, bușei

- verificarea fixării cu șurub și piuliță a scaunelor, spătarului, elementului amortizor.

- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) *Inspeția principală anuală* se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații.

Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare al suportului balansoar.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)
- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață
- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune
- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune
- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Elementele componente de securitate sunt :

- Mâner - PTP 012-01.02.003
- Suport spătar - PTP 012-01.02.004
- Element de amortizare - PTP 012-01.00.000/p26.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscris:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație

- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- limita de vârstă pentru utilizatori/greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – EN 1176-1:2017, EN 1176-6:2017+AC:2019.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiunile de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de către copii care nu sunt însoțiți
- este interzis utilizarea echipamentului de copii care au vârsta mai mică de 3 ani și mai mari de 10 ani
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mare de 55 kg
- este interzis aglomerare mai mare de 2 persoane/echipament
- este interzis pătrunderea copiilor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către copii cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis urcarea în picioare pe echipament
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zona de impact
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

***COMPLEX DE JOACĂ T4, T4K
CARTEA ECHIPAMENTULUI***

Cod: PTP 21-05-T4, PTP 21-05-T4K



PTP 21-05-T4



PTP 21-05-T4K

APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	4
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	6
3. Caracteristici tehnice de bază	6
3.1 Caracteristici funcționale	6
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	7
7. Datele privind categoriile de utilizatori	7
8. Ambalare, depozitare, transport	7
8.1 Ambalare	7
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	9
9.3 Certificarea conformității cu standardul	9
10. Procedura de inspecție și întreținere	9
10.1 Inspecții	9
10.2 Întreținere corectivă	10
11. Informații suplimentare	10
12. Lista componentelor de securitate	11
13. Marcarea echipamentelor	11
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	11
15. Avertizări	11

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Complexul de joacă T4 este realizat în două variante: fără acoperiș *T4* și cu acoperiș *T4K*. Ambele variante sunt realizate din următoarele subansamble: turn cu platformă de 1,5 m (cu acoperiș sau fără), turn cu platformă de 1,0 m, corp de legătură, scară de urcare, perete de urcare, plasă de cățărare, tobogan spirală de 1,5m, tobogan drept de 1,5 m, tobogan drept de 1,0 m. Asamblarea subansamblelor între ele se realizează cu șurub și piuliță cu autoblocare.

Turnul cu platformă de 1,5 m, este realizat din 6 picioare metalice turnate în beton, aranjate sub formă de hexagon, legate între ele cu o platformă metalică atât la nivel de 1,5 m cât și la nivel 0,6 m. Cele 2 platforme sunt realizat în construcție sudată, prevăzută cu podea din placă TEGO sau din HDPE cu structură multistrat. Turnul este prevăzut cu balustrade, realizate din aceeași placă TEGO sau HDPE, montat cu șurub și piuliță cu autoblocare. Totodată, pe partea de fixare a toboganului spirală, este montat o bară de reținere, ca element de protecție în utilizare.

Pentru montarea toboganului spirală este necesar un corp de legătură, un balcon, realizat în construcție sudată și acesta, similar ca turnul hexagonal. Este prevăzut cu podea din placă TEGO sau DHPE, balustradă și bară de reținere. Balconul se montează cu șurub și piuliță de turnul hexagon, pe de o parte și de tobogan spirală, pe de altă parte.

Turnul cu platformă de 1,0 m este o construcție similară cu cea de 1,5 m, având 4 picioare turnate în beton, cu platformă la 1,0 m față de sol. Este prevăzut cu balustradă și bară de reținere montat la intrare pe tobogan de 1,0 m.

Corpul de legătură este un cadru inferior realizat în construcție sudată din țevă rectangulară, pe care se montează rigle din lemn, care formează podeaua corpului. Este prevăzut cu balustradă din țevă pe ambele părți. Corpul se ficează de turnul hexagonal și de turn de 1,0 m, cu ajutorul șuruburilor și piulițelor cu utoblocare.

Scara de urcare. Atât partea laterală, cât și scările, sunt realizate din placă TEGO sau din HDPE cu structură multistrat, asamblarea realizându-se cu șurub pentru lemn. Scara este prevăzută cu balustradă pe ambele părți, fixat de pixiorul metalic cu șurub și piuliță cu autoblocare.

Peretele de urcare este o placă TEGO sau din HDPE, cu montaj vertical pe turnul de 1,0 m, fixat de acesta cu șurub și piuliță. Este prevăzut cu degajări pentru picioare, în vederea urcării pe platformă.

Plasa de cățărare este o plasă din frânghie, cu partea inferioară montată față de sol cu ancore, iar partea superioară se montează de platforma turnului hexagonal.

Toboganele sunt realizate din plastic injectat HDPE cu rezistență mare la uzură. Partea inferioară a toboganelor se fixează de un suport metalic, turnat în beton, iar partea superioară se fixează de turnul complexului de joacă, cu șurub și piuliță.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Complex de joacă T4, T4K.

Tipul echipamentului: Echipament de joacă, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat jocului în exterior, în aer liber, pentru copii între vârsta de 6–12 ani. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 10 persoane, 1 utilizator/sector de joacă.

Greutate maximă admisă: 55 kg/utilizator.

1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 10 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- SR EN 1176-1:2018 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.
Partea 1. Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- SR EN 1176-3:2018 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.
Partea 3. Cerințe de securitate specifice suplimentare și metode de încercare pentru tobogane.

- SR EN 1176-7:2008 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.
Partea 7. Ghid de instalare, de control, de întreținere și de utilizare.

- SR EN 1177:2018 - Acoperiri amortizoare de șocuri pentru suprafețele spațiilor de joacă.
Determinarea înălțimii critice de cădere.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.
Securitatea.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.
- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv. Astfel, dimensiunile limite ale echipamentului, sunt: **lungime x lățime = 10100 x 9140 mm.**

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: căderea de pe platforma turnurilor, scara, plasă de cățărare, perete de urcare, tobogan, etc. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Astfel, lățimea minimă a zonei de impact va fi: **2,0 m** – figura 1.

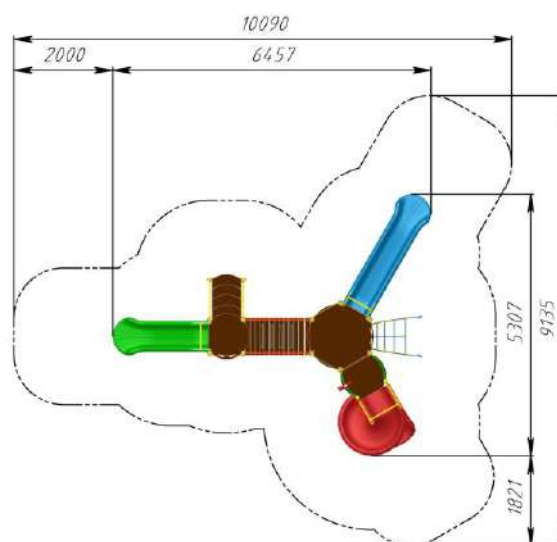


Fig. 1 – Spațiu minim de siguranță

2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime. Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 200 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 10 persoane, 1 utilizator/sector de joacă
- greutate maximă admisă pe utilizator: 55 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

Parametri / Varianta	PTP 21-05-T4	PTP 21-05-T4K
- lungimea echipamentului – mm	6457	
- lățimea echipamentului – mm	5307	
- înălțimea echipamentului – mm	3800	3560
- înălțimea platformei 1,5 - mm	1500	
- înălțimea platformei 1,0 - mm	1000	
- masa echipamentului – kg	600	620

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), suport leagăn, suport rotativ, etc, sunt realizate din profile laminate din țevă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- tablă SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt copii între vârsta de 6–12 ani, în condiții de utilizare normală. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 10 persoane, 1 utilizator/sector de joacă.

Greutatea maximă admisă: 55 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează pe subansamble și elemente componente, asamblarea echipamentului realizându-se la fața locului, la montaj.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se vor realiza gropile de fundație, conform planului de amplasare, figura 2.
- se amplasează turnul cu platforma hexagonală și turnul pentru tobogan drept, în locurile prestabilite. Se va avea grijă ca picioarele subansamblelor să stea vertical și cu nivelul de bază reglat față de sol.
- se montează corpul de legătură între cele 2 turnuri, precum și platforma pentru tobogan spirală, cu ajutorul șuruburilor și piulițelor

- se montează toboganele spirală și cele drepte, cu montaj față de turnuri, respectiv, cu suport inferior amplasat în gropile pregătite prealabil

- se montează scara de acces, cu picioarele amplasate în gropile de fundare și cu montaj cu șurub și piuliță față de turn cu tobogan de 1000 mm

- se montează plasa de cățărare de turn cu platforma hexagonală și ancore amplasate în gropile corespunzătoare de fundație

- se verifică orizontalitatea platformelor turnurilor, al scării verticalitatea tuturor picioarelor. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnare în beton.

- se retușează vopsirea, unde este cazul.

La instalare, se va respecta nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat cu culoarea neagră, pe piciorul echipamentului, la partea inferioară.

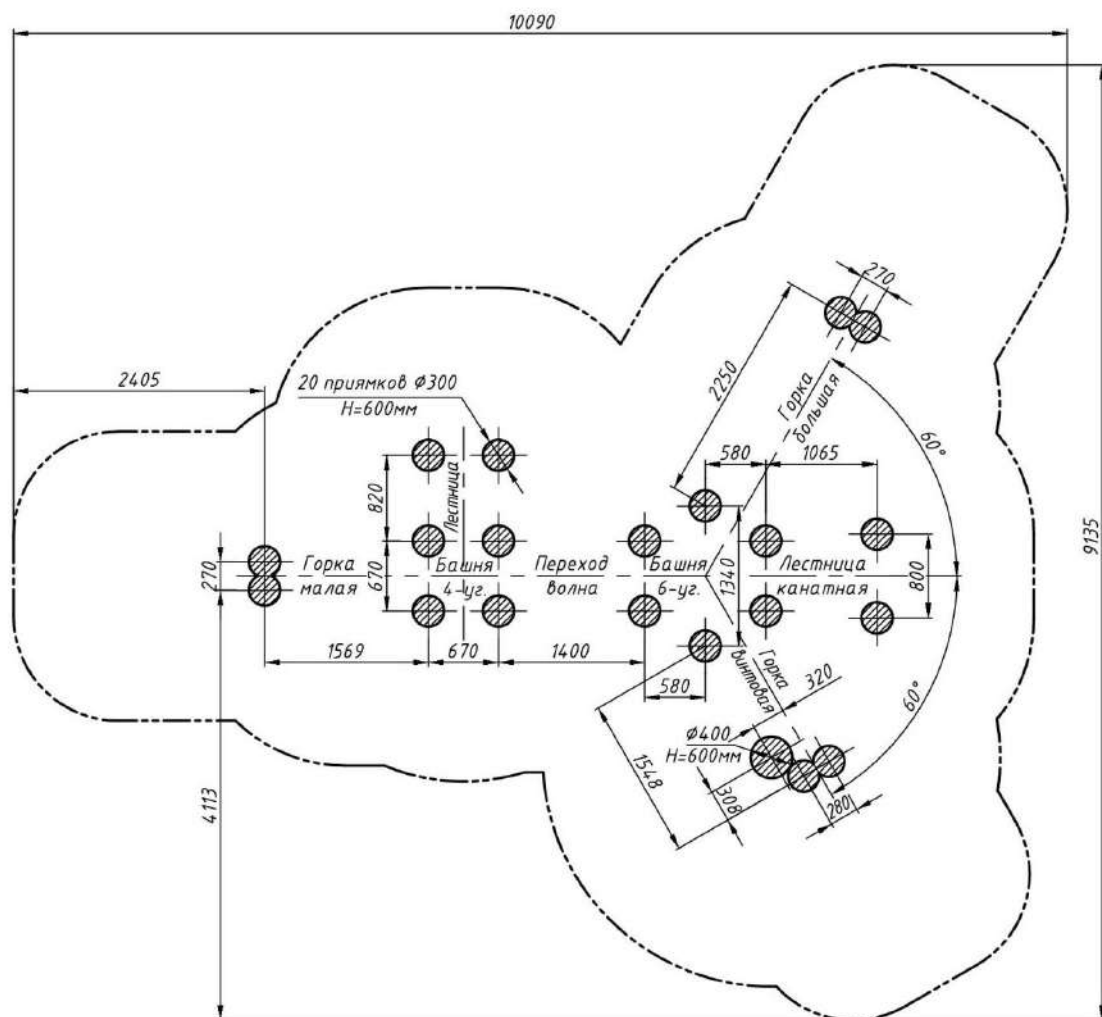


Fig. 2 – Plan de amplasare fundație

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 600 mm sub nivelul da bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș – figura 3.

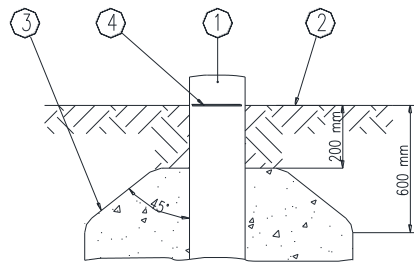


Fig. 2 – Detaliu fundație

- 1 - stâlp
- 2 - suprafața de joacă
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=400** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=600** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Element podea turn hexagonal – PTP 21A.00.003
- Element podea turn – PTP 21A.00.004
- Element podea balcon – PTP 21A.00.005
- Element scară – PTP 16.G00.001
- Element inferior – PTP 18G.00.001
- Element platformă inferioară – PTP 18F.00.001
- Element frânghie – PTP 18J.1600.00.000/p4, p5 – Lider.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al toboganelor, scării, plasei de cățărare, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua *inspecție operațională*, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații
- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv
- verificarea uzurii toboganelor, scară, plasei de cățărare
- verificarea fixării cu șurub și piuliță al elementelor demontabile
- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) **Inspekția principală anuală** se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspekții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a picioarelor.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)
- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață
- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune
- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune
- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTELOR DE SECURITATE

Elementele componente de securitate sunt :

- Bară de reținere tobogan drept – PTP 21H(H).00.000
- Bară de reținere tobogan spirală – PTP 21.E2.000
- Balustradă turn – PTP 24AH.00.008 (T4)
- Balustradă scară – PTP – 21.B1000.000
- Balustradă corp de legătură – PTP 21D.000
- Balustradă balcon – PTP 21P.000.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcare lizibilă și permanentă, pe care se va înscricționa:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- limita de vârstă pentru utilizatori/greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – SR EN 1176-1:2018.

La partea inferioară a picioarelor este marcată, cu culoarea neagră, nivelul de bază.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiunile de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de către copii care nu sunt însoțiți

- este interzis utilizarea echipamentului de copii care au vârsta mai mici de 6 ani și mai mari de 12 ani
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mari de 55 kg
- numărul maxim de utilizatori în același timp este: max. 10 persoane, 1 utilizator / sector echipament
- este interzis pătrunderea copiilor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către copii cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis alunecarea în picioare sau pe burtă pe tobogane
- este interzis urcarea în picioare pe suprafața de alunecare, pe protecțiile laterale, sau pe construcția metalică
- este interzis urcarea în picioare pe balustrăzile echipamentului
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zonele de coborâre
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, care sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

COMPLEX SPORTIV "STREET WORKOUT"

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 523-03-X



APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	6
3.1 Caracteristici funcționale	6
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	7
8.1 Ambalare	7
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	8
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	10
12. Lista componentelor de securitate	10
13. Marcarea echipamentelor	10
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Complexul sportiv este realizat din următoarele subansamble: picioare, perete suedez, bare de forță, bară paralelă, bancă de forță orizontală, bancă de forță înclinată. Asamblarea subansamblelor se realizează cu ajutorul unor coliere speciale, achiziționate din comerț.

Picioarele sunt elementele de bază ale complexului pe care se vor monta toate celelalte subansamble, cu ajutorul colierelor speciale. Sunt realizate din țevă Ø89x2,5 mm, cu partea inferioară turnată în beton.

Peretele suedez este realizat în construcție sudată din țevă Ø33,5x2,8 mm, sub forma unei ”scări” verticale. Cele 2 traverse, superioară și inferioară, sunt găurite pentru fixare de picioarele complexului, cu ajutorul colierelor.

Bara de forță este o bară realizată din țevă Ø32x4 mm, găurită la capete pentru fixare de picioarele complexului, la înălțimi diferite.

Bara paralelă, realizat din țevă Ø42,3x2,8 mm, având distanța între ele la un capăt 500 mm, iar la capătul celălalt, 700 mm. Picioarele barei sunt turnate în beton.

Bancă de forță orizontală, respectiv, *înclinată*, este un subansamblu format dintr-un cadru metalic din țevă rectangulară 40x20x2 mm, combinat cu cornier 40x40x4 mm, pe care sunt montate 4 rigle din lemn masiv, din placă TEGO sau din HDPE cu structura multistrat de diverse culori cu dimensiuni de 100x30x1600 mm, formând o platformă de lucru pentru utilizator. Și băncile de forță se prind cu coliere speciale de picioarele complexului.

Atât partea metalică cât și cea de lemn, din placă TEGO sau din HDPE cu structura multistrat de diverse culori, vor fi acoperite cu un strat de înveliș insolubil ignifug, în vederea protejării echipamentului la foc și la intemperii.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Complex sportiv PTP 523-03-X.

Tipul echipamentului: Echipament de agrement, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat utilizării în exterior, în aer liber, pentru persoane cu înălțime minimă 1,4 m.

La utilizare de către copii, este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 7 persoane, câte 1 utilizator / sector.

Greutate maximă admisă: 120 kg/utilizator.

1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 10 ani, de la data livrării, cu condiția unei utilizări normale și efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- SR EN 1176-1:2018 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 1. Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- SR EN 1176-7:2008 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 7. Ghid de instalare, de control, de întreținere și de utilizare.

- SR EN 1177:2018 - Acoperiri amortizoare de șocuri pentru suprafețele spațiilor de joacă.

Determinarea înălțimii critice de cădere.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.

Securitatea.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.

- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv. Astfel dimensiunile limită al complexului este: **4,55 x 3,4 m**.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: căderea de pe perete suedez, bare de forță, bara paralelă, bancă de forță. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Astfel, lățimea minimă a zonei de impact va fi în diapazonul de **1,5 m - 2.1 m** în dependenta de elementele instalate conform – figurei 1.

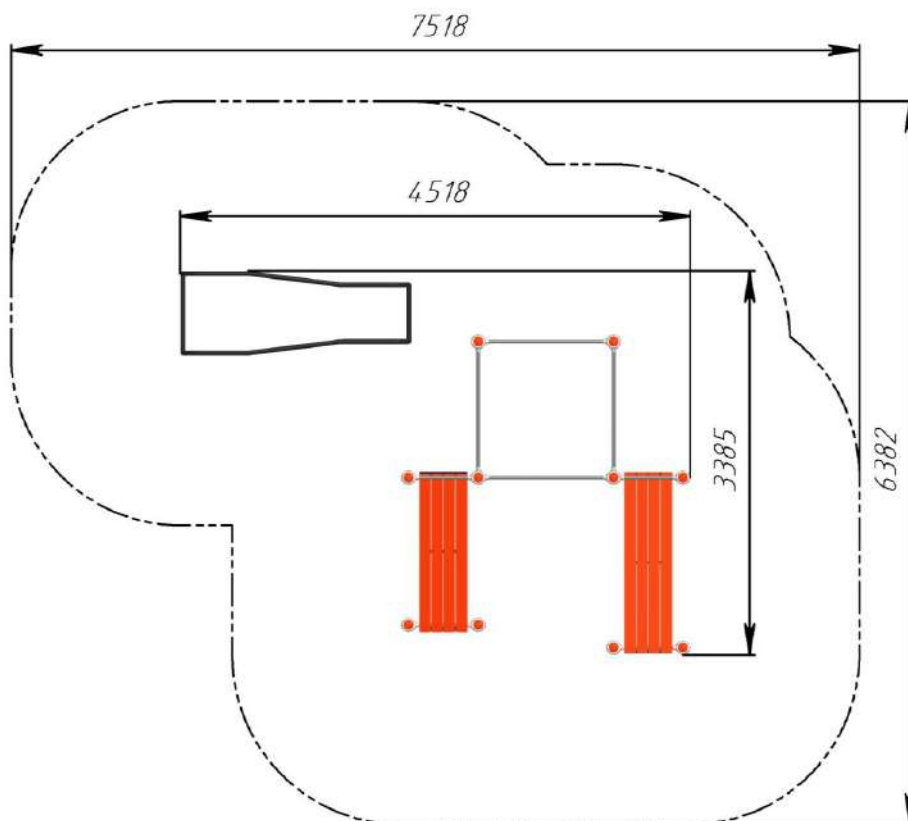


Fig. 1 – Spații de siguranță

2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime. Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 300 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori..... 7 persoane, 1 persoană/sector de echipament
- greutate maximă admisă pe utilizator: 120 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

- lungimea 4518 mm
- lățimea 3385 mm
- înălțimea 2545 mm
- masa 235 kg

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), picioare, bare de forță, cadru platformă, etc, sunt realizate din profile laminate din țevă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- cornier SR EN 10056-1:2000
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE

SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt persoane cu înălțime minimă 1,4 m, în condiții de utilizare normală.

La utilizare de către copii, este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 7 persoane, câte 1 utilizator/sector.

Greutatea maximă admisă: 120 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează pe subansamble și elemente componente, asamblarea echipamentului realizându-se la fața locului, la montaj.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

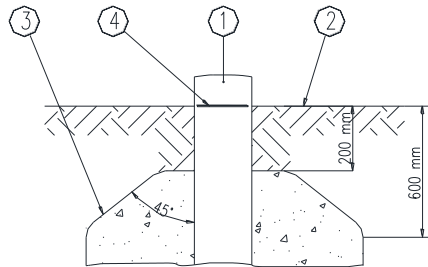
Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se vor realiza gropile de fundație, conform planului de amplasare, figura 3.
- se vor asambla, separat, subansamblele: perete suedez + barele de forță montate de cele 4 picioare; bancă de forță orizontală, respectiv, înclinată montate de picioarele aferente
- se amplasează fiecare subansamblu la locul potrivit. Se va avea grijă ca picioarele subansamblelor să stea vertical și cu nivelul de bază reglat față de sol.
- se verifică orizontalitatea platformelor băncilor, al barelor de forță, barei paralele, etc. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnare în beton.

- se retușează vopsirea, unde este cazul.

La instalare, se va respecta nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat cu culoarea neagră, pe piciorul echipamentului, la partea inferioară.

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 600 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș – figura 2.



- 1 - stâlp
- 2 - suprafața de joacă
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Fig. 2 – Detaliu fundație

să aibă un diametru de **D=300 mm**, (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=600 mm**. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

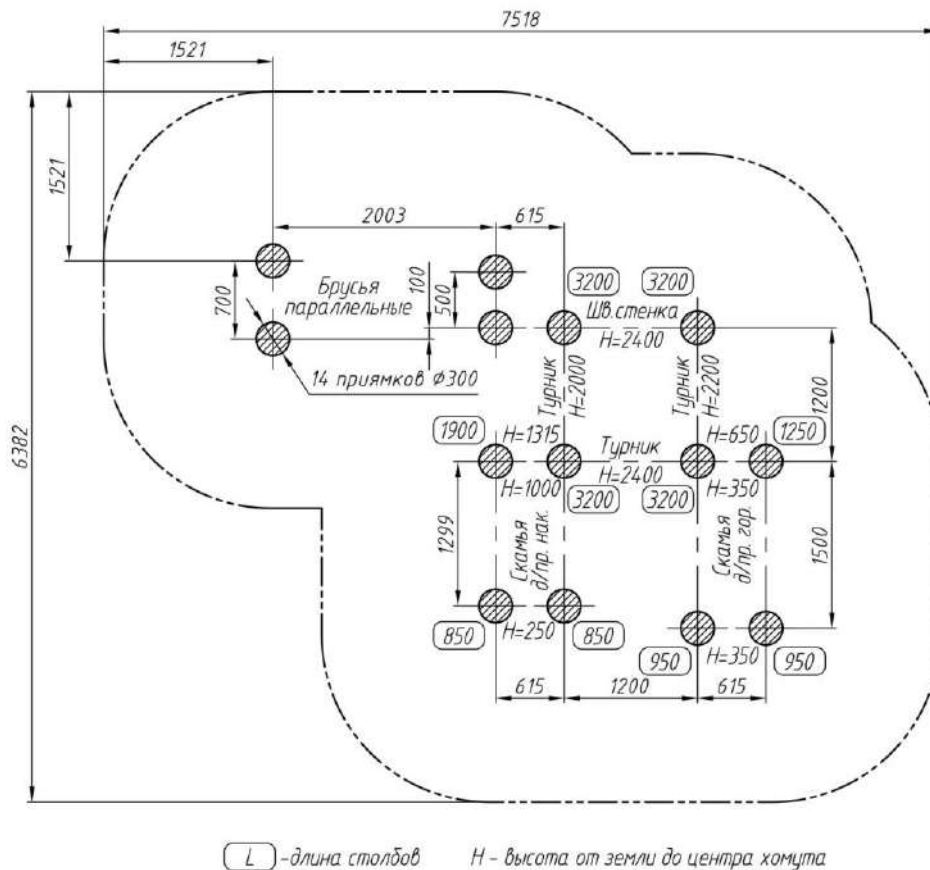


Fig. 3 – Plan de amplasare fundație

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Element platformă – PTP 523D.00.001.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua **inspecții vizuale de rutină**, zilnic, sau săptămânal. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al platformelor băncilor, barelor de forță, paralel, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua **inspecție operațională**, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații

- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv

- verificarea uzurii elementelor din lemn ale platformelor

- verificarea fixării cu șurub și piuliță al elementelor platformelor

- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) **Inspecția principală anuală** se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a picioarelor.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)

- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață

- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune

- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune

- verificarea împrejurii spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Având în vedere natura activității și construcția complexului sportiv, nu sunt prevăzute elementele componente de securitate.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscrisiona:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – EN 16630:2015.

La partea inferioară a picioarelor este marcată, cu culoarea neagră, nivelul de bază.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este indicat utilizarea echipamentului de către persoane cu înălțime minimă 1,4 m
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mari de 120 kg
- numărul maxim de utilizatori în același timp este 7 persoane, câte 1 utilizator / sector
- este interzis pătrunderea persoanelor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către copii cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis alunecarea în picioare sau pe burtă pe bancă de forță
- este interzis urcarea în picioare pe echipament, mai puțin la perete suedez
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zona de impact
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, care sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

LEAGĂN SIMPLU / DUBLU PTP 50-1, PTP 50-2

CARTEA ECHIPAMENTULUI

Cod: PTP 50-1, PTP 50-2



PTP 50-1



PTP 50-2

APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schveglar

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	6
3.1 Caracteristici funcționale	6
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	7
8.1 Ambalare	7
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	8
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	10
13. Marcarea echipamentelor	10
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Leagănul este realizat în 2 variante: cu 1 scaun, respectiv, cu 2 scaune. Sunt executate din următoarele subansamble: picior stânga-dreapta, bara transversală și lanț cu 1, respectiv, 2 scaune. Picioarele și bara transversală realizate în construcție sudată, asamblate între ele cu șurub și piuliță cu autoblocare.

Piciorul stânga-dreapta este realizat în construcție sudată din 2 câte 2 bare verticale, din țevă calandrată cu diametrul de $\phi 57 \times 3,5$ mm, legate între ele, la partea superioară, prin intermediul unei table cu grosime de 6 mm, cu șurub și piuliță. Tabla este găurită în vederea montării barei transversale.

Bara transversală este realizat din țevă $\phi 76 \times 2$ mm, sudat la capete de o placă găurită, cu grosime de 6 mm. Prin placa respectivă se montează bara transversală de picioarele leagănelui, cu șurub și piuliță cu autoblocare.

Lanț cu scaun – este un subansamblu alcătuit dintr-o placă șezut, realizat din cauciuc, prevăzut cu sistem de prindere lanț. La partea superioară lanțul este prins de un sistem de articulație și fixare față de urechile barei transversale. Totodată, lanțul este prevăzut, la partea inferioară, zona de prindere utilizator, cu protecție din cauciuc.

Lanțul cu scaun se aprovizionează din comerț, având certificat de conformitate emis de producător, precum și certificat TÜV.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Leagăn simplu/dublu PTP 50-1, PTP 50-2.

Tipul echipamentului: Echipament de joacă, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat jocului în exterior, în aer liber, pentru copii între vârsta de 3–14 ani. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 utilizator / sector echipament.

Greutate maximă admisă: 55 kg/utilizator.

1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 10 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- SR EN 1176-1:2018 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 1. Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- SR EN 1176-2+AC:2020 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă. Partea 2. Cerințe de securitate specifice suplimentare și metode de încercare pentru leagăne.

- SR EN 1176-7:2008 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 7. Ghid de instalare, de control, de întreținere și de utilizare.

- SR EN 1177:2018 - Acoperiri amortizoare de șocuri pentru suprafețele spațiilor de joacă.

Determinarea înălțimii critice de cădere.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.

Securitatea.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.

- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv. Astfel, dimensiunile limite ale echipamentului, sunt: **lungime x lățime = 2,4x1,7 m**, PTP 50-1, respectiv, **3,5x1,7 m**, PTP 50-2.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: căderea de pe scaun. Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Înălțimea maxima de cădere este de **1205 mm** și **1231mm** respectiv. Astfel, lungimea minimă a zonei de impact va fi: **7,4 m** și **7,3m** respectiv.

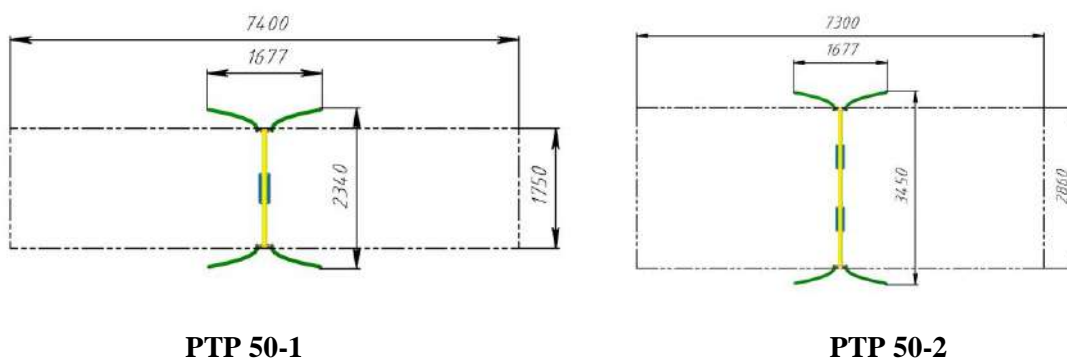


Fig. 1 – Spațiu de siguranță

2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime. Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 300 mm (200mm + 100mm pentru a compensa deplasarea materialului).

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului (nisip, mulci de scoarță, chips de lemn), special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 1 persoană, respectiv, 2 persoane
- greutate maximă admisă pe utilizator: 55 kg / utilizator

3.2 Caracteristici dimensionale

Caracteristici / Variante	Leagăn simplu PTP 50-1	Leagăn dublu PTP 50-2
- lungimea echipamentului – mm	2340	3450
- lățimea echipamentului – mm	1677	1677
- înălțimea echipamentului – mm	2163	2163
- masa - kg	69	77

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), suport leagăn, suport rotativ, etc, sunt realizate din profile laminate din țevă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- tablă SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt copii între vârsta de 3–14 ani, în condiții de utilizare normală. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 utilizator / sector echipament.

Greutatea maximă admisă: 55 kg / utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează pe subansamble, asamblarea echipamentului realizându-se la fața locului, la montaj.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se vor realiza gropile de fundație, conform planului de amplasare, figura 2.
- se va asambla echipamentul cu șurub și piuliță cu autoblocare
- se amplasează echipamentul cu picioarele la locurile potrivite. Se va avea grijă ca picioarele leagănelui să fie cu nivelul de bază reglat față de sol.

- se verifică orizontalitatea barei transversale. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnare în beton.

- se retușează vopsirea, unde este cazul.

La instalare, se va respecta nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat cu culoarea neagră, pe piciorul echipamentului, la partea inferioară.

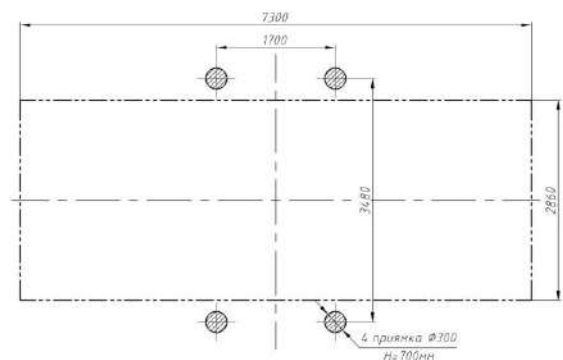
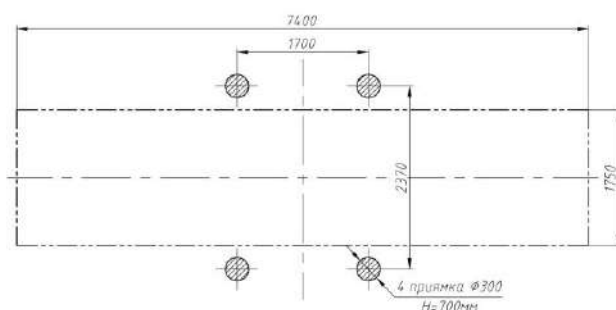
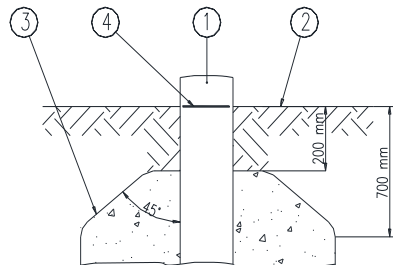


Fig. 2 – Plan de amplasare fundație

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 700 mm sub nivelul da bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș – figura 3.



- 1 - stâlp
- 2 - suprafața de joacă
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Fig. 2 – Detaliu fundație

Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=300** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=700** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Bara transversală – PTP 50-1.02.000
- Bara transversală – PTP 50-2.02.000
- Lanț cu scaun – KBT.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al fixării scaunelor cu lanț, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua **inspecție operațională**, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș

- verificarea jocurilor la fundații
- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv
- verificarea uzurii urechilor de fixare
- verificarea uzurii lagărelor de rostogolire
- verificarea uzurii lanțului, scaunului
- verificarea fixării cu șurub și piuliță al barei transversale
- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) **Inspecția principală anuală** se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații.

Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a picioarelor.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)
- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață
- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune
- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune
- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate

- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Având în vedere construcția sudată al subansamblelor echipamentului, nu sunt prevăzute componente de securitate.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcare lizibilă și permanentă, pe care se va înscripționa:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- limita de vârstă pentru utilizatori/greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – SR EN 1176-1:2018, SR EN 1176-2+AC:2020.

La partea inferioară a picioarelor este marcată, cu culoarea neagră, nivelul de bază.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de către copii care nu sunt însoțiți

- este interzis utilizarea echipamentului de copii care au vârsta mai mici de 3 ani și mai mari de 14 ani
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mari de 55 kg
- numărul maxim de utilizatori în același timp este: max. 1 persoană, respectiv, 2 persoane, câte 1 utilizator / sector echipament
- este interzis pătrunderea copiilor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis utilizarea echipamentului de către copii cu handicap la membrele superioare sau inferioare
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis urcarea în picioare pe construcția metalică
- este interzis urcarea în picioare pe scaunul leagănelui
- este interzis consumul alimentelor și mestecarea gumei de mestecat în timpul utilizării echipamentului
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zonele de coborâre
- este interzis utilizarea echipamentului la un vânt cu viteza mai mare de 54 km/h
- este interzis utilizarea echipamentului în condiții de ploaie, ninsoare, grindină, gheață
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au asupra lor bețe, umbrele sau animale
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care au eșarfe sau fulare lungi, care atârnă
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane care fumează, care sunt sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

"POWER TEAM" S.R.L.

*Cod Fiscal 1002600025151,
Tel/viber: 373 683 888 15,
tel/fax: 373 22-027-252,
e-mail: play1@powerteam.md
www.copfer.md www.copfer.ro*

COPFER

for active life and sports

***MASĂ CU SCAUNE
CARTEA ECHIPAMENTULUI
Cod: PTP 039***



APROBAT

Director
"POWER TEAM" S.R.L
V. Smirnov

ELABORAT

ing. I. Schvegler

CUPRINS

	Pag.
1. Generalități	3
1.1 Datele de identificare ale producătorului	3
1.2 Descrierea echipamentului	3
1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului	3
1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare	4
1.5 Felul acționării	4
1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului	4
2. Condiții tehnice de amplasare și instalare	5
2.1 Determinarea limitelor	5
2.2 Spații minime de siguranță	5
2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul	5
3. Caracteristici tehnice de bază	5
3.1 Caracteristici funcționale	5
3.2 Caracteristici dimensionale	6
4. Sisteme de tracțiune și organe de prindere	6
5. Datele privind materialele elementelor portante	6
6. Rezultatele încercărilor și examinărilor privind îmbinările sudate	6
7. Datele privind categoriile de utilizatori	6
8. Ambalare, depozitare, transport	6
8.1 Ambalare	6
8.2 Depozitare	7
8.3 Transport	7
9. Instrucțiuni de montare-demontare	7
9.1 Instalarea echipamentului	7
9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb	8
9.3 Certificarea conformității cu standardul	8
10. Procedura de inspecție și întreținere	8
10.1 Inspecții	8
10.2 Întreținere corectivă	9
11. Informații suplimentare	9
12. Lista componentelor de securitate	9
13. Marcarea echipamentelor	10
14. Documente și componente, care însoțesc produsul	10
15. Avertizări	10

1. GENERALITĂȚI

1.1 Datele de identificare ale producătorului

Denumire producător:	S.C. "POWER TEAM" S.R.L.
Adresa:	Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Transnistria 5/1
Tel/fax:	(373) 22 027-252
E-mail:	play1@powerteam.md
Pagina web:	www.copfer.md www.copfer.ro
Cod unic de înregistrare:	<u>1002600025121</u>
Nr. ord. reg. com / an:	<u>Cert. de înregistrare MD0115462 din 27.07.2012</u>
Cont deschis la banca:	<u>MD45PR002251017196001498</u>

1.2 Descrierea echipamentului

Masa cu scaune este realizat dintr-un corp central și 5 scaune, aranjate simetric față de corpul central.

Corpul central este realizat în construcție sudată, dintr-un picior, executat din țevă pătrată, la care, la partea superioară sunt montate prin sudură, 4 brațe, realizate din țevă rectangulară. Brațele sunt fixate de picior cu ajutorul unor nervuri, realizând astfel o construcție robustă și sigură în exploatare. Toată construcția sudată este acoperit cu o placă cu structură multistrat, tip HDPE, fixarea acestuia realizându-se cu șuruburi și piulițe cu autoblocare.

Scaunele sunt de o construcție sudată similară cu corpul central. Picioarele scaunelor sunt executate din țevă rectangulară, prevăzute la partea superioară cu o placă metalică, pe care se va fixa șezutul scaunului, realizat din aceeași placă cu structură multistrat, HDPE. Placa metalică este sudat de picior, iar șezuturile se fixează cu organe de asamblare de placă. La partea inferioară picioarele sunt legate între ele cu o țevă pătrată, formând astfel o construcție sub formă de pentagon.

Picioarele scaunelor, precum și al corpului central, sunt turnate în beton.

Elementele de șezut și placa mesei, realizate din HDPE, sunt tăiate sub forma de floare, cu dimensiuni diferite.

Partea metalică și cea de lemn, vor fi acoperite cu un strat de înveliș insolubil ignifug, în vederea protejării echipamentului la foc și la intemperii.

1.3 Denumirea, tipul, destinația, seria și anul de fabricație al echipamentului

Denumirea echipamentului: Masă cu scaune PTP 039.

Tipul echipamentului: Echipament de joacă, utilizând doar forța proprie al utilizatorului.

Destinația: Echipamentul este destinat jocului în exterior, în aer liber, pentru copii între vârsta de 3–12 ani. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 5 persoane, 1 utilizator / scaun.

Greutate maximă admisă: 60 kg/utilizator.

1.4 Perioada prevăzută pentru utilizare

Perioada prevăzută pentru utilizare, durata normală de viață, este 10 ani, de la data fabricației, cu condiția efectuării verificărilor periodice, prevăzute în instrucțiuni de utilizare și în caz de nevoie, remedierea, repararea defecțiunilor apărute în timp.

1.5 Felul acționării

Echipamentul este prevăzut cu funcționarea datorită forței proprii al utilizatorului, fără nici o forță suplimentară: electrică, mecanică, pneumatică, etc.

1.6 Normele tehnice de bază care au stat la baza construirii echipamentului

Standarde:

- SR EN 1176-1:2018 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 1. Cerințe generale de securitate și metode de încercare.

- SR EN 1176-7:2008 - Echipamente pentru spații de joacă și suprafețe ale spațiilor de joacă.

Partea 7. Ghid de instalare, de control, de întreținere și de utilizare.

- SR EN 1177:2018 - Acoperiri amortizoare de șocuri pentru suprafețele spațiilor de joacă.

Determinarea înălțimii critice de cădere.

- SR EN 13814:2005 - Echipamente și structuri pentru târguri și parcuri de distracții.

Securitatea.

Legi și hotărâri:

- Legea nr. 319/2006 privind protecția muncii.

- Hotărârea Guvernului Nr. 435 din 28 aprilie 2010, privind regimul de introducere pe piață și de exploatare a echipamentelor pentru agrement.

- Ordinul Guvernului Nr. 190 din 28 martie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru certificarea și emiterea certificatului de conformitate de tip pentru echipamentele destinate parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

- Ordinul Guvernului Nr. 364/619 din 19 iunie 2003, privind aprobarea “Metodologiei pentru efectuarea analizei de risc în exploatare, MTI – 2002.”

- Ordinul Guvernului Nr. 98 din 20 februarie 2003, pentru aprobarea “ Prescripției tehnice PTR 19-2002”, ediția I, “Cerințe tehnice de securitate privind echipamentele și instalațiile montate și utilizate în cadrul parcurilor de distracții și spațiilor de joacă.”

2. CONDIȚII TEHNICE DE AMPLASARE ȘI INSTALARE

2.1 Determinarea limitelor

Dimensiunile echipamentului, proiecția pe baza de așezare, sunt stabilite constructiv. Astfel, dimensiunile limitate ale echipamentului, sunt: **lungime x lățime = 1225 x 1225 mm**.

2.2 Spații minime de siguranță

În afară de spațiul ocupat de echipament, conform normativelor în vigoare, se va prevedea un spațiu liber, denumit zonă de impact, în vederea protejării utilizatorului în caz de accident: căderea de pe scaune.

Acest spațiu minim este stabilit, conform normativelor în vigoare, în funcție de înălțimea de cădere. Astfel, lățimea minimă a zonei de impact va fi: **1,5 m** – figura 1.

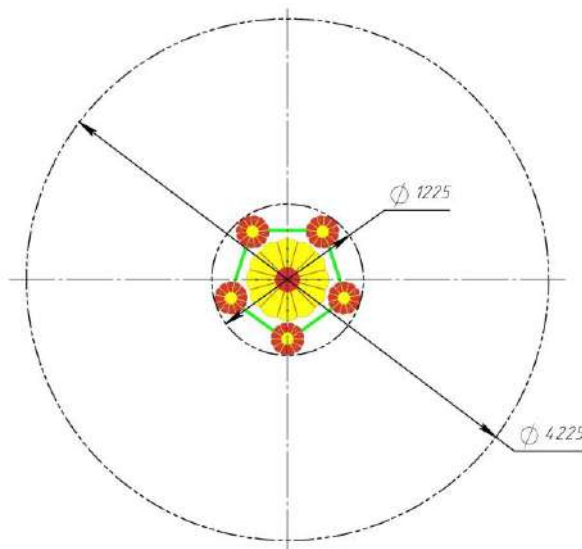


Fig. 1 – Spațiu minim de siguranță

2.3 Instrucțiuni specifice cu privire la natura terenului pe care se amplasează echipamentul

Spațiul alocat echipamentului va fi acoperit cu nisip de dimensiunea granulometrică cuprinsă între 0,2 și 2 mm, pentru atenuarea impactului, în caz de cădere de la înălțime. Grosimea minimă a stratului de pietriș va trebui să fie minim 200 mm.

În afară de pietriș, se pot utiliza materiale speciale, cu proprietate de atenuare a șocului în momentul impactului, special concepute scopului propus, executate în diferite forme și dimensiuni și utilizate cu succes la astfel de echipamente.

Deținătorul echipamentului este obligat să facă afânarea stratului de amortizare din nisip la interval de cel puțin 2 săptămâni și după fiecare ninsoare și ploaie.

3. CARACTERISTICI TEHNICE DE BAZĂ

3.1 Caracteristici funcționale

- nr. maxim de utilizatori: 5 persoane, 1 utilizator / scaun
- greutate maximă admisă pe utilizator: 60 kg

3.2 Caracteristici dimensionale

- diametrul cercului circumscris 1225 mm
- înălțimea mesei 540 mm
- înălțimea scunelor 300 mm
- masa 35 kg

4. SISTEME DE TRACȚIUNE ȘI ORGANE DE PRINDERE

Echipamentul utilizând numai forța proprie al utilizatorului, nu are sisteme de tracțiune.

Organele de prindere, șuruburile și piulițele utilizate, vor avea grupa de material gr. 6.8 și 8.8, respectiv gr. 8 (piulițe).

5. DATELE PRIVIND MATERIALELE ELEMENTELOR PORTANTE

Elementele portante (de rezistență), suport picior, braț masă, etc., sunt realizate din profile laminate din țevă, respectiv tablă, realizate din oțel, având rezistența de rupere 1200-1500 daN/mm².

Sunt executate conform:

- tablă SR EN 10029:2011
- țevi din oțel STAS 7656-1990, STAS 7941-1990, SR EN 10219:2006

6. REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR ȘI EXAMINĂRILOR PRIVIND ÎMBINĂRILE SUDATE

Sudurile se execută conform SR EN 25817, nivel de acceptare D. Grosimea cusăturilor de sudură trebuie să fie continuă și uniformă.

După sudură, cordonul de sudură se ajustează și se verifica în întregime vizual. Nu se admit goluri, fisuri, nepătrunderi. În caz contrar se va remedia.

7. DATELE PRIVIND CATEGORIILE DE UTILIZATORI

Specificat la pct. 1.2, categoria de utilizatori ai echipamentului sunt copii între vârsta de 3–12 ani, în condiții de utilizare normală. Este necesară supravegherea permanentă de către un adult.

Numărul maxim de utilizatori în același timp, este 5 persoane, 1 utilizator / scaun.

Greutatea maximă admisă: 60 kg/utilizator.

8. AMBALARE, DEPOZITARE, TRANSPORT

8.1. Ambalare

Produsul se livrează pe subansamble și elemente componente, asamblarea echipamentului realizându-se la fața locului, la montaj.

8.2. Depozitare

Depozitarea utilajului se face în șoproane sau garaje. În cazul depozitării în aer liber se acoperă cu o husă de protecție.

8.3. Transport

Transportul la beneficiar se face prin mijloace de transport auto.

9. INSTRUCȚIUNI DE MONTARE-DEMONTARE

9.1 Instalarea echipamentului

Deținătorul echipamentului este obligat să realizeze o analiză de risc în exploatare pe amplasamentul pe care se va monta echipamentul.

Instalarea echipamentului se face în felul următor:

- se vor realiza gropile de fundație, conform planului de amplasare, figura 2.
- se amplasează picioarele în locurile prestabilite. Se va avea grijă ca picioarele subansamblelor să stea vertical și cu nivelul de bază reglat față de sol.

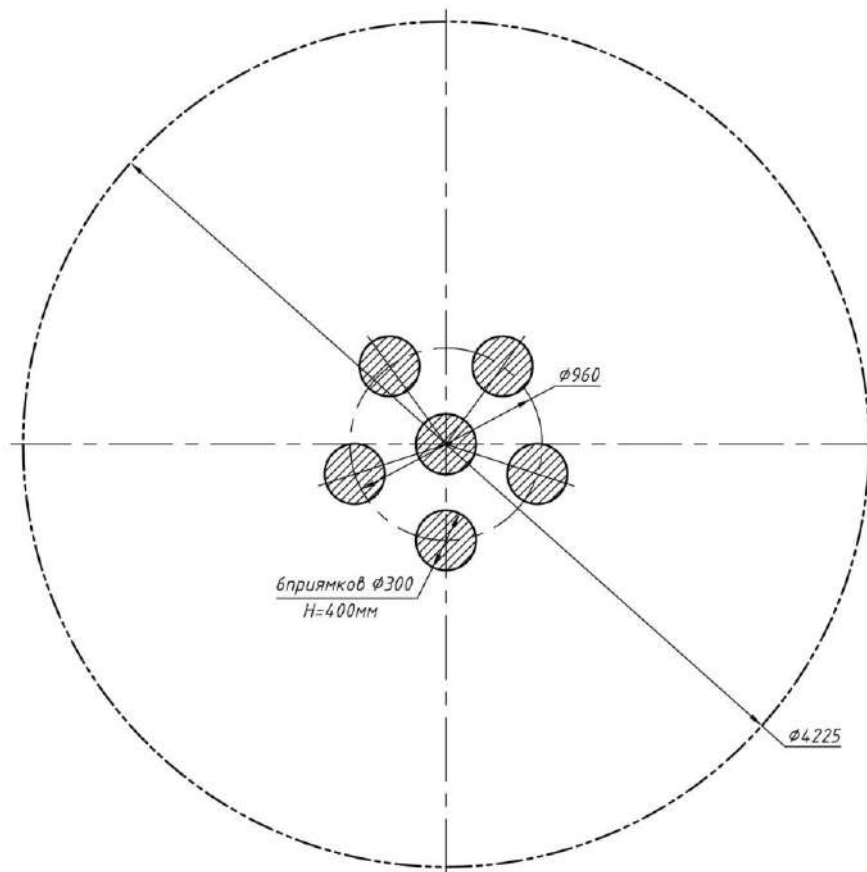
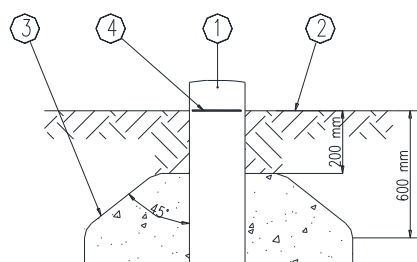


Fig. 2 – Plan de amplasare fundație

- se verifică orizontalitatea mesei, al scaunelor, verticalitatea tuturor picioarelor. În caz de nevoie se redresează, înainte de turnare în beton.
- se retușează vopsirea, unde este cazul.

La instalare, se va respecta nivelul de bază indicat de producător și care se află marcat cu culoarea neagră, pe piciorul echipamentului, la partea inferioară.

Fundațiile pentru fixarea cadrului trebuie să fie cu partea superioară cu cel puțin 600 mm sub nivelul de bază, astfel încât, între partea superioară a fundațiilor și nivelul de bază, să se realizeze stratul de protecție sau pietriș – figura 3.



- 1 - stâlp
- 2 - suprafața de joacă
- 3 - partea de deasupra a fundațiilor
- 4 - marcarea nivelului de bază

Fig. 3 – Detaliu fundație

Dimensiunile găurilor de fundare trebuie să aibă un diametru de **D=300** mm (sau formă rectangulară) și o adâncime de **H=400** mm. Betonul folosit la fundare este **B200** sau echivalent.

Se va respecta timpul de întărire al betonului folosit.

9.2 Disponibilitatea pieselor de schimb

SC "POWER TEAM" SRL asigură piese de schimb pentru echipamentele produse, atât în perioada de garanție, cât și de postgaranție.

Piesele de schimb trebuie să fie conforme cu specificațiile producătorului.

Ca piese de schimb principale sunt:

- Element masă – PTP 039.00.001
- Element șezut – PTP 039.00.002.

9.3 Certificarea conformității cu standardul

Pe toată durata fabricației, atât echipamentul, cât și piesele de schimb, nu suferă modificări dimensionale, iar calitățile mecanice își păstrează conformitatea cu standardul de firmă.

10. PROCEDURA DE INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

10.1 Inspecții

a) Se vor efectua *inspecții vizuale de rutină*, zilnic, sau săptămânal. Cu această ocazie se verifică curățenia, starea suprafeței de impact, finisările suprafețelor, gradul de degradare al mesei, placă șezut, etc.

b) O dată la trei luni se va efectua *inspecție operațională*, care constă din:

- verificarea nivelului de bază al echipamentului și al stratului de protecție de nisip sau pietriș
- verificarea jocurilor la fundații

- verificarea integrității structurii, în special elementele sudate definitiv
- verificarea uzurii elementelor șezut, mesei
- verificarea fixării cu șurub și piuliță al elementelor demontabile
- verificarea stabilității și funcționării echipamentului

c) **Inspekția principală anuală** se face la intervale care nu depășesc 12 luni și are ca scop determinarea nivelului de siguranță global al echipamentului, al fundațiilor și al suprafețelor. În cazul acestor inspecții se urmărește efectele intemperiilor asupra echipamentului, urmele vizibile de deteriorare sau coroziune, elemente care au fost înlocuite sau reparate, orice schimbare la nivelul de securitate al echipamentului, urmată de reparații. Dacă se consideră necesar, se face dezgropare pentru verificarea fundațiilor și determinarea stării de degradare a picioarelor.

În cadrul acestei faze de lucru, se recomandă:

- verificarea și strângerea elementelor de fixare (șurub, piuliță)
- reînnoirea vopsitului și a tratamentelor de suprafață
- întreținerea suprafeței de amortizare a șocului, completare la nivelul de bază a materialelor granulate, fără coeziune
- marcarea echipamentelor, cu scopul de a indica nivelul zero al suprafețelor care au în componență materiale granulate, fără coeziune
- verificarea împrejmuirii spațiului și remedierea lui
- întreținerea curățeniei în zonă
- întreținerea spațiilor libere.

10.2 Întreținerea corectivă

Întreținerea corectivă cuprinde măsurile ce trebuie luate pentru remedierea deteriorărilor sau pentru restaurarea nivelului de securitate în utilizarea echipamentelor și a suprafețelor.

Aceste măsuri cuprind:

- înlocuirea elementelor de fixare
- operații de sudură sau refacerea sudurilor
- înlocuirea părților defecte sau uzate
- înlocuirea elementelor de structură defecte.

11. INFORMATII SUPLIMENTARE

După efectuarea rodajului, care este de 10 zile, este necesar o verificare.

Este important să se acorde importanță întreținerii solului și în special a nivelului de materiale afânate.

12. LISTA COMPONENTLOR DE SECURITATE

Având în vedere natura și destinația construcției, nu sunt necesare componente de securitate.

13. MARCAREA ECHIPAMENTELOR

Echipamentul va fi prevăzut cu etichetă, având o marcă lizibilă și permanentă, pe care se va înscripționa:

- denumirea și adresa producătorului
- seria/anul de fabricație
- denumirea echipamentului
- codul de identificare
- limita de vârstă pentru utilizatori/greutatea maximă admisă
- numărul maxim de utilizatori în același timp
- numărul și data standardului european – SR EN 1176-1:2018.

La partea inferioară a picioarelor este marcată, cu culoarea neagră, nivelul de bază.

14. DOCUMENTE ȘI COMPONENTE CARE ÎNSOȚESC PRODUSUL

Desenul de ansamblu

Cartea echipamentului

Instrucțiuni de montaj, de utilizare și de mentenanță

Formularul pentru evidența reparațiilor accidentelor

Copie după certificatul de conformitate

Piese de rezervă

Cerințe pentru personalul supraveghetor

Declarația de conformitate.

15. AVERTIZĂRI

Beneficiarul echipamentului trebuie să pună panouri de avertizare, care să cuprindă următoarele cerințe:

- este interzis utilizarea echipamentului de către copii care nu sunt însoțiți
- este interzis utilizarea echipamentului de copii care au vârsta mai mică de 3 ani și mai mari de 12 ani
- este interzis utilizarea echipamentului de persoane cu greutate mai mare de 60 kg
- numărul maxim de utilizatori în același timp este: max. 5 persoane, câte 1 utilizator/scaun
- este interzis pătrunderea copiilor în spațiile de siguranță pe durata utilizării echipamentului
- este interzis săritul de pe echipament
- este interzis urcarea în picioare pe masa, respectiv, scaunele echipamentului
- este interzis aruncarea de resturi menajere, metalice, cioburi de sticlă sau spărturi de piatră în zonele de coborâre

Înainte de utilizare, se va citi cu atenție ”REGULAMENTUL”, afișat lângă echipament.

Разработал / PRT/ Попа Д. _____

Согласовал / РМ/ Дудник В. _____

Согласовал /ED/ Ткаченко А. _____

Утвердил /GD/ Смирнов В. _____

ДЕТСКИЙ ИГРОВОЙ КОМПЛЕКС РТР 16-05А

PR 09.07 Паспорт РТР 16-05А. ПС



Кишинев – 2022

1. Введение.

1.1. PR 09.07 Паспорт РТР 16-05А. ПС удостоверяет комплектность и гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и технические характеристики детского игрового комплекса РТР 16-05А.

2. Назначение.

2.1. Детский игровой комплекс РТР 16-05А предназначен для детей от 3 до 6 лет и применяется для оснащения детских игровых площадок с целью создания условий физического и интеллектуального развития ребенка.

3. Технические характеристики.

3.1. Высота площадок игрового комплекса, мм		600
3.2. Габаритные размеры, мм	длина	3255
	ширина	2824
	высота	2413
3.3. Масса, кг		330

4. Состав игрового комплекса РТР 16-05А.

4.1. Игровой комплекс РТР 16-05А (см. рис.1) представляет собой модульную конструкцию и состоит из двух башен **1** и **2** с крышами (высота площадок 600мм), оснащенных защитными ограждениями – «Крестики-нолики» **3** и «Лабиринт» **4**. Башни соединены тубусом **5**. По сторонам башен смонтированы горка **6** с защитной секцией **7**, лестница **8** с перилами **9**, дуговой мостик **10**, оснащенный канатом, и шест со ступеньками **11**.

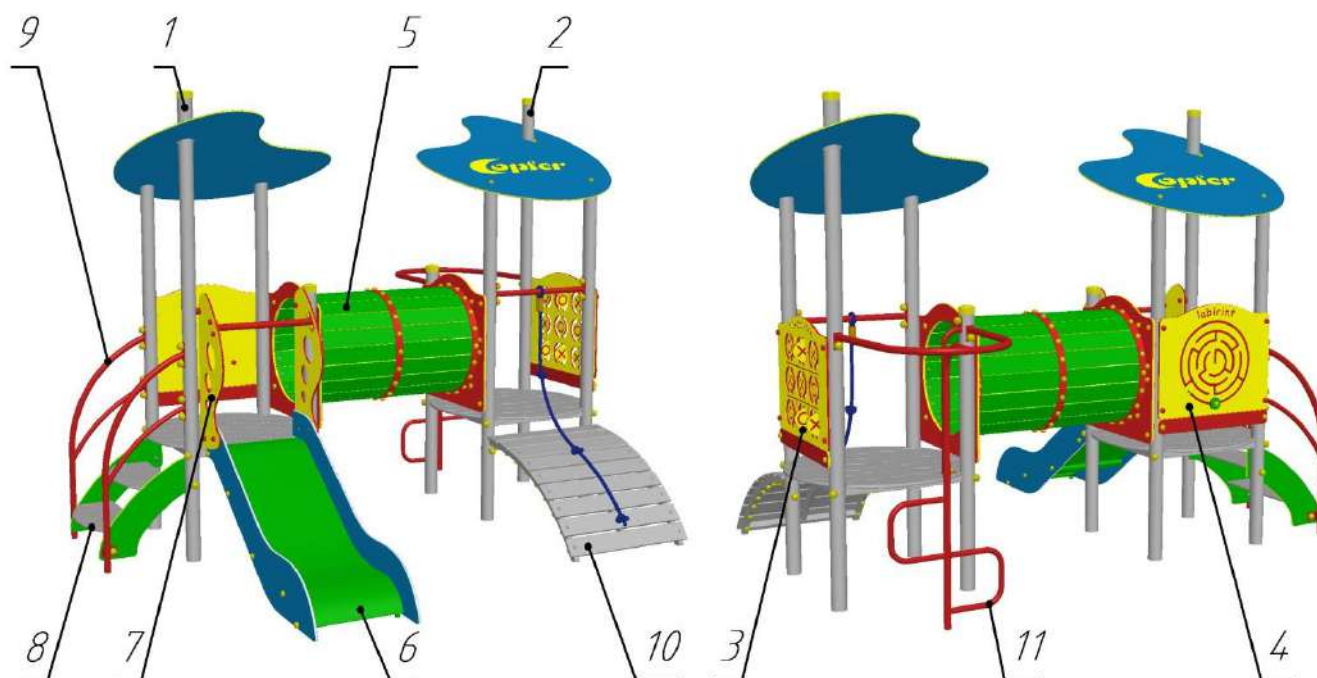


Рис.1 Общий вид детского игрового комплекса РТР 16-05А

4.2. Защитные ограждения «Крестики-нолики» и «Лабиринт» имеют подвижные элементы и предназначены для развития в игровой форме интеллектуальных способностей детей.

5. Транспортировка и монтаж

5.1. Детский игровой комплекс РТР 16-05А поставляется изготовителем в разобранном виде по узлам, не требующим на месте монтажа выполнения дополнительных сварочных работ. Транспортировка компонентов осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

5.2. Способ транспортировки, погрузки, а также размещение должны обеспечивать сохранность, исключать перемещение при перевозке.

5.3. На месте эксплуатации игровой комплекс смонтировать в соответствии с требованиями инструкции по монтажу (см. **Приложение 1** к данному паспорту).



Внимание! Монтаж детского игрового комплекса может проводиться предприятием-изготовителем или другими юридическими и физическими лицами, располагающими необходимой для этого материально-технической базой и квалификацией.

6. Меры безопасности.

6.1. Перед началом эксплуатации детского игрового комплекса проводят его визуальный осмотр, проверяют узлы крепления и целостность конструкции, а также чистоту прилегающей площадки.

6.2. Игровой комплекс используется на детских игровых площадках без постоянного наблюдения закрепленным для этого персоналом. В целях обеспечения безопасной эксплуатации комплекса эксплуатант (владелец) должен еженедельно проводить регулярный визуальный осмотр.

6.3. Если во время осмотра будут обнаружены какие-то неполадки, то они должны быть немедленно устранены, а если это невозможно, то доступ детей к игровому комплексу должен быть закрыт.



Внимание! Запрещена эксплуатация детского игрового комплекса в случаях видимой деформации или неисправности элементов оборудования, ограждений.

6.4. Дети до 6 лет должны находиться на детской площадке под присмотром родителей, воспитателей или сопровождающих взрослых.

6.5. Категорически запрещено нахождение на одном изделии количества человек более чем мест, предназначенных для использования.

7. Техническое обслуживание, срок службы и утилизация.

7.1. Техническое обслуживание детского игрового комплекса сводится к соблюдению правил эксплуатации, устранению неисправностей и периодическому проведению профилактических работ. Правильный уход за комплексом позволит увеличить продолжительность его эксплуатации.

7.2. Техническое обслуживание игрового комплекса проводить не реже одного раза в неделю.

7.3. При проведении технического обслуживания необходимо проверить отсутствие видимых деформаций и целостность всех металлических и пластиковых деталей и надежность их крепления, целостность сварных швов. Также необходимо выполнять подтяжку болтовых соединений в случае их ослабления.

7.4. При выявлении неполадок применяют меры к их устранению.

7.5. Установленный производителем срок службы изделия составляет 10 лет с момента его поставки заказчику при условии правильной эксплуатации и своевременном проведении технического обслуживания и ремонтов.

7.6. Если при техническом обслуживании или ремонте невозможно устранить обнаруженные дефекты, влияющие на безопасность изделия, то необходимо прекратить эксплуатацию изделия, либо изделие должно быть утилизировано.

7.7. Перед отправкой изделия на утилизацию необходимо его демонтировать и разобрать. Разборку изделия выполнять в последовательности, обратной сборке. После демонтажа изделия оставшийся в земле фундамент также удаляют или огораживают и закрывают сверху так, чтобы участок площадки был безопасным. Затем необходимо рассортировать детали по видам материалов и сдать их в соответствующие пункты приема.



Внимание ! Не допускается нахождение на территории площадки остатков демонтированного изделия (стоек, фундаментов), находящихся над поверхностью земли.

7.8. Изделие не содержит опасных для здоровья и жизни веществ.

8. Комплектность и приемка готового изделия.

8.1. В комплект поставки входит:

- детский игровой комплекс согласно комплектовочному листу РТР 16-05А;
- PR 09.07 Паспорт РТР 16-05А. ПС

8.2. Приемку готового изделия заказчик (покупатель) проводит у изготовителя путем сличения фактической комплектности и подписания акта приемо-передачи.

9. Гарантии изготовителя.

9.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленных характеристик игрового комплекса требованиям технической документации в течении 12-ти месяцев с момента его поставки заказчику.

9.2. Указанные нормативные сроки применяются при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации детского игрового комплекса.

9.3. Изготовитель вправе вносить конструктивные изменения, не ведущие к ухудшению эксплуатационных характеристик игрового комплекса.

10. Сведения о рекламациях.

10.1. Детали и узлы заменяются предприятием-изготовителем при условии представления акта-рекламации с полным обоснованием причин поломки.

10.2. Акт на обнаруженные недостатки должен быть составлен в пятидневный срок с момента обнаружения дефекта и направлен изготовителю одновременно с поврежденными деталями не позднее 10 дней с момента составления акта.

В акте должны быть указаны: заводской номер игрового комплекса, год выпуска, время и место появления дефекта, обстоятельства, при которых обнаружен дефект.

При несоблюдении указанного порядка изготовитель рекламации не рассматривает.

10.3. Отзывы и рекламации о качестве игрового комплекса направлять по адресу:

“POWERTEAM” SRL

2001, Р. Молдова, г. Кишинев, ул. Кожокарилор, 13,

Fax.: + / 373 22 / 275076

E-mail: info@powerteam.md

<http://copfer.md>

11. Сведения о приемке и продаже изделия.

Детский игровой комплекс **РТР 16-05А** сер. номер _____ соответствует требованиям SF-01/М - 38183397-001:2019, технической документации и признан годным к эксплуатации.

Дата изготовления _____

м.п.

Дата продажи _____

Личная подпись

Расшифровка подписи

12. Инструкция по монтажу детского игрового комплекса РТР 16-05А

12.1. Монтаж детского игрового комплекса должен проводиться предприятием-изготовителем или другими юридическими и физическими лицами, располагающими необходимой для этого материально-технической базой и квалификацией.

12.2. Перед началом монтажа необходимо:

- изучить документацию;
- проверить комплектность согласно разделу 8 настоящего паспорта.

12.3. При проведении монтажных работ необходимо соблюдать требования охраны здоровья и безопасности труда. Зона проведения монтажных работ должна быть огорожена, доступ посторонних лиц на площадку запрещен.

12.4. Монтаж игрового комплекса проводится на ровной площадке, свободной от насаждений. Размер площадки должен обеспечить безопасную зону приземления вокруг игрового комплекса в соответствии с рис. 2.

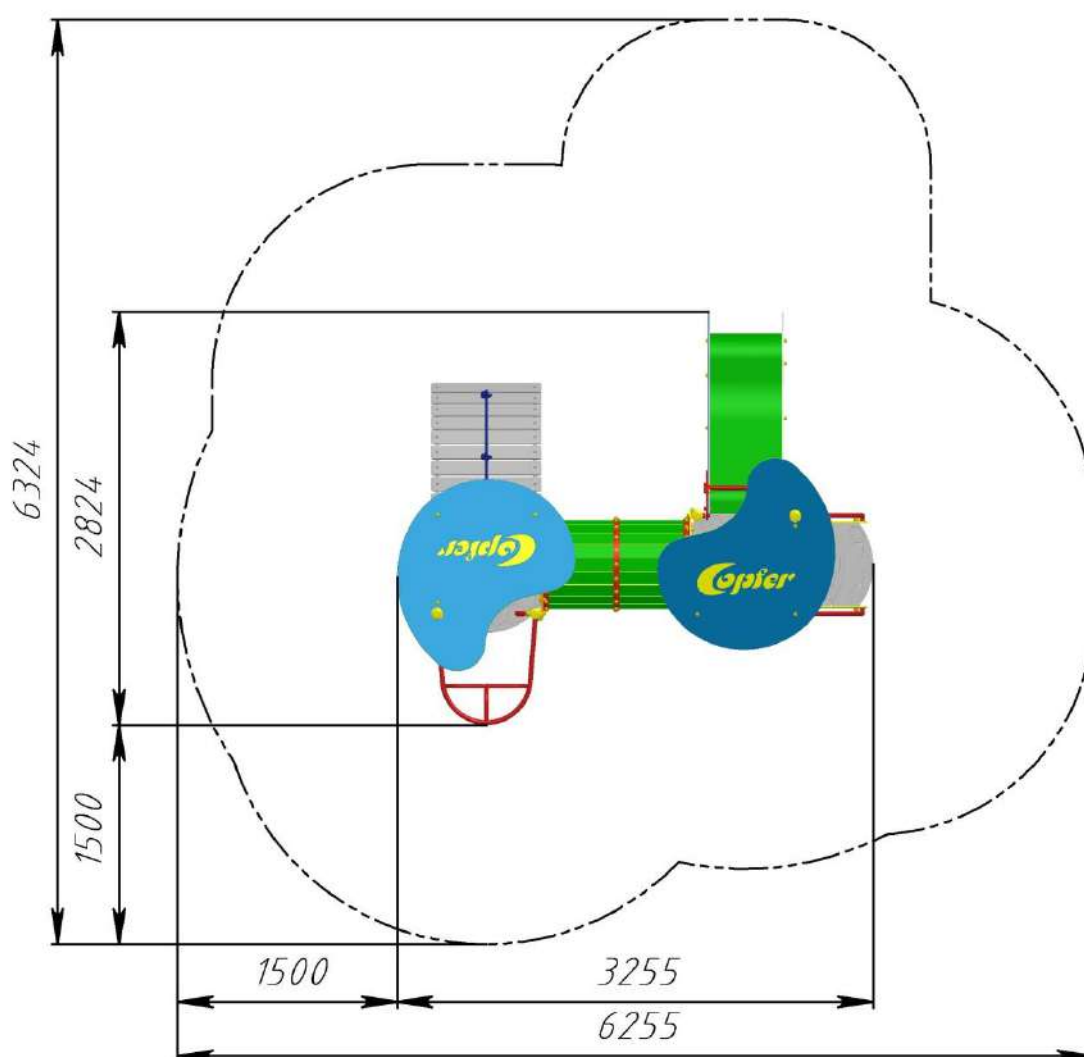


Рис.2 Безопасная зона приземления игрового комплекса РТР 16-05А

12.5. Выполняется ориентирование осей комплекса в соответствии с планом размещения или по согласованию с заказчиком, отмечается центральная точка площадки или одна из крайних точек игрового комплекса.

12.6. Монтаж заключается в сборке составных модулей и деталей игрового комплекса с последующим бетонированием металлических столбов в заранее подготовленные приямки. Фундаментные приямки выполняются в соответствии с планом фундамента (рис. 3).

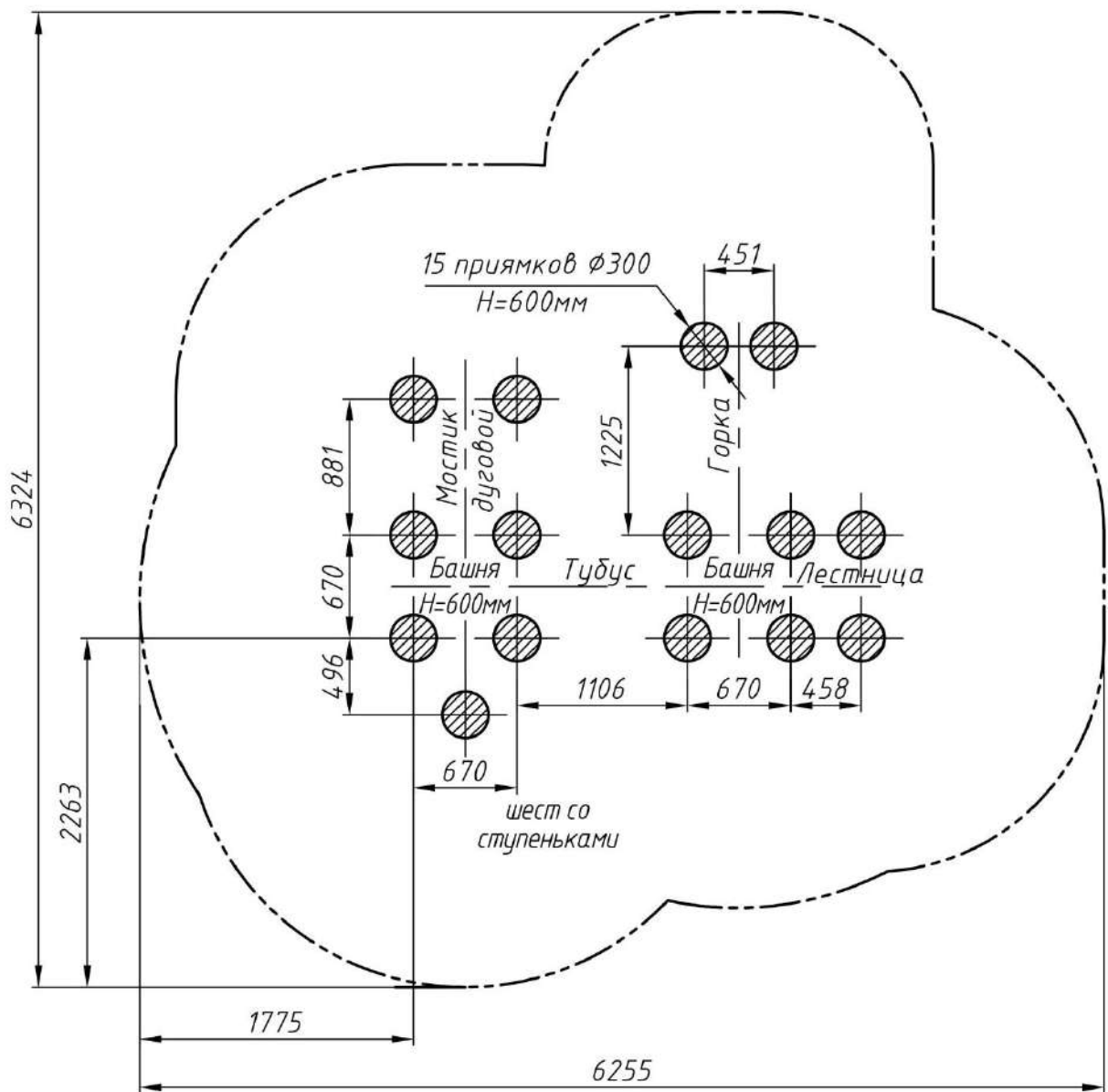


Рис.3 План фундамента игрового комплекса РТР 16-05А

12.7. Сборку элементов игрового комплекса выполнить в следующей последовательности (см. рис.1):

- башни **1** и **2** соединить между собой тубусом **5** и опустить в соответствующие фундаментные прямки, крепление элементов комплекса между собой показано на рис.4, заглубление всех элементов комплекса в грунт - по базовым отметкам заглубления, выставить по нивелиру горизонтальность полов башен;

- соединить с башней **1** горку **6** с защитной секцией **7**;

- соединить с башней **1** лестницу **8** с перилами **9**;

- соединить с башней **2** дуговой мостик **10**;

- соединить с башней **2** шест со ступеньками **11**;

- залить бетоном прямки на глубину 200мм от поверхности площадки (см. рис.4);

- после затвердевания бетона провести визуальный осмотр и проверку креплений всех узлов игрового комплекса, очистить территорию от мусора и посторонних предметов.

12.8. Сдача смонтированного игрового комплекса заказчику осуществляется соответствующим актом приема-передачи выполненных работ, решение о начале эксплуатации комплекса принимается заказчиком.

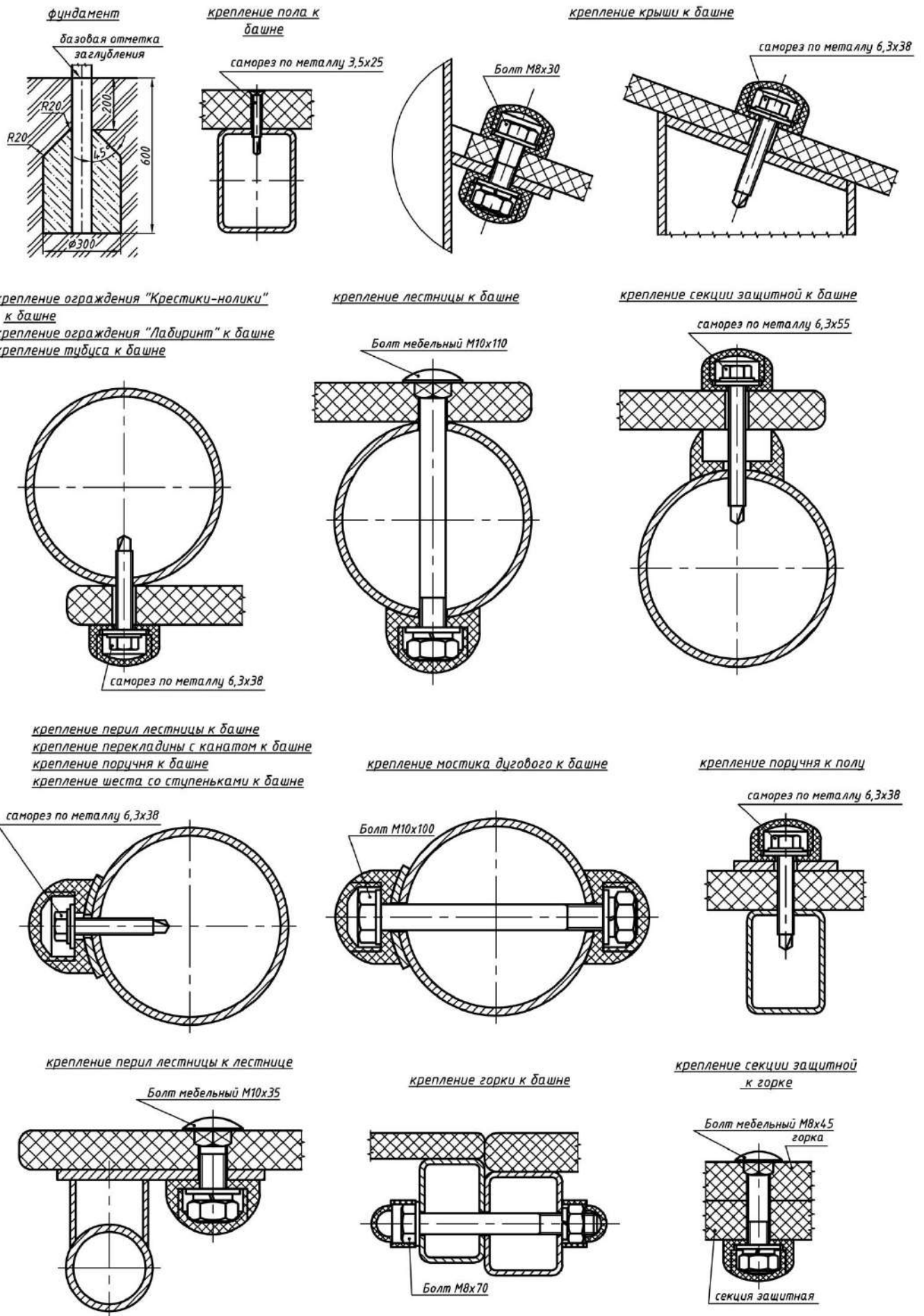


Рис.4 Крепление элементов детского игрового комплекса РТР 16-05А

Разработал / PRT/ Попа Д. _____

Согласовал / PM/ Дудник В. _____

Согласовал /ED/ Ткаченко А. _____

Утвердил /GD/ Смирнов В. _____

Велотренажер РТР 502Т-1

PR 09.07 Паспорт РТР 502Т-1. ПС

Велотренажер РТР 502Т-1 применяется для оснащения спортивных площадок и предназначен для занятий на открытом воздухе подростков и взрослых, чей рост превышает 1400 мм.

Тренажер позволяет эффективно развивать мышцы ног.

1. Технические характеристики.

Габаритные размеры, мм	длина	1151
	ширина	508
	высота	1241
Масса, кг		46

2. Конструкция Велотренажера РТР 502Т-1.

Велотренажер РТР 502Т-1 (см. рис.1) состоит из стойки **1**, на которой смонтированы поручень **2** и навес **3**, оснащенный сидением **4** и педалями **5**. Стойка крепится на фундаментном блоке **6**.



Рис. 1 Общий вид Велотренажера РТР 502Т-1

Занимающийся садится на сидение **4**, ставит ноги на педали **5** и, держась за поручень **2**, выполняет движения, имитирующие езду на велосипеде.

3. Транспортировка и монтаж.

3.1. Транспортировка тренажера РТР 502Т-1 осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

3.2. Способ транспортировки, погрузки, а также размещение должны обеспечивать сохранность, исключать перемещение при перевозке.

3.3. Монтаж тренажера должен проводиться предприятием-изготовителем или другими юридическими и физическими лицами, располагающими необходимой для этого материально-технической базой и квалификацией.

3.4. При проведении монтажных работ необходимо соблюдать требования охраны здоровья и безопасности труда. Зона проведения монтажных работ должна быть огорожена, доступ посторонних лиц на площадку запрещен.

3.5. Монтаж тренажера проводится на ровном месте в соответствии с планировкой размещения всего оборудования площадки. При монтаже необходимо обеспечить безопасную зону вокруг тренажера в соответствии с рис. 2.

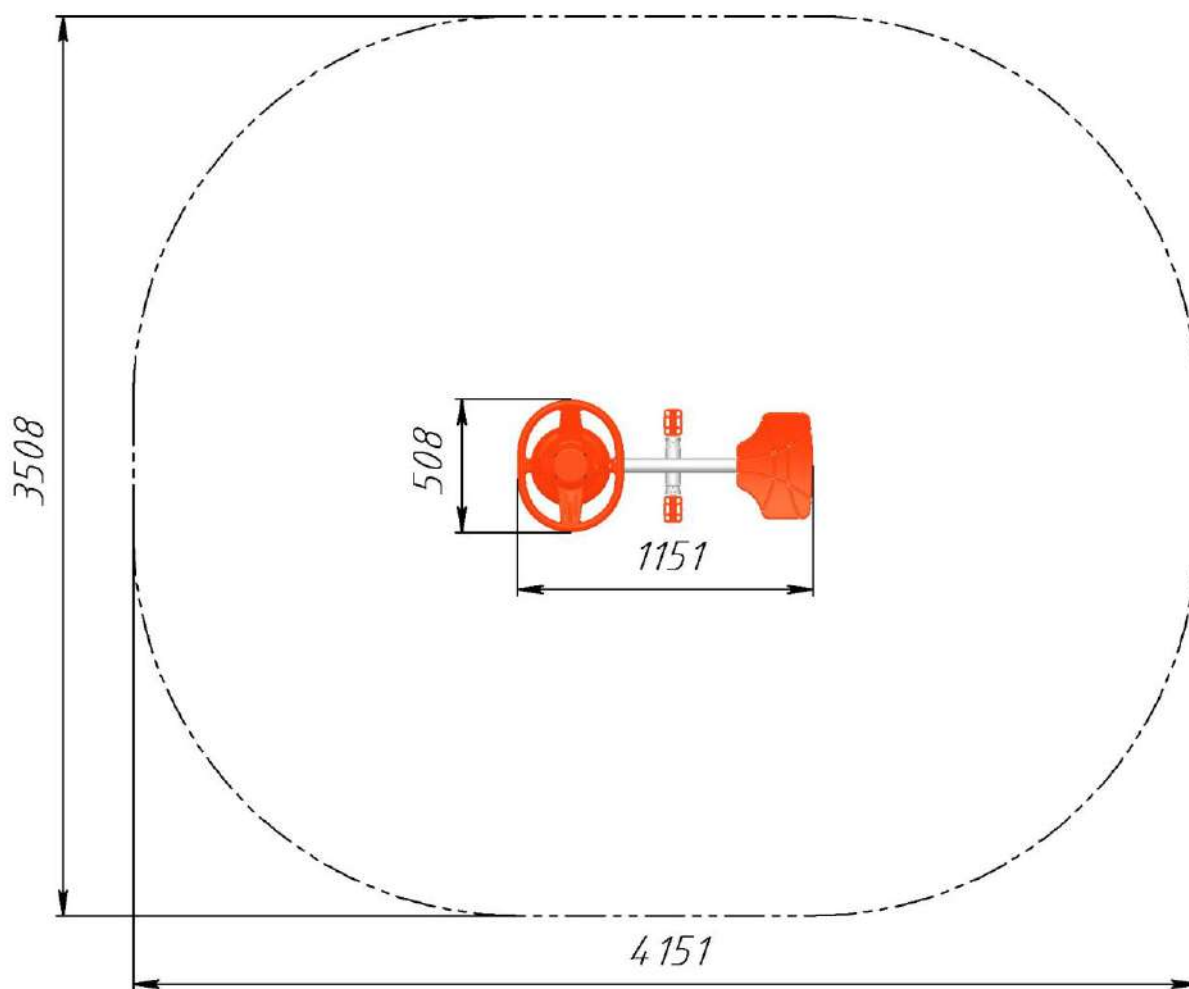


Рис.2 Зона безопасности Велотренажера РТР 502Т-1

3.6. Монтаж тренажера заключается в бетонировании фундаментного блока и закреплении на нем стойки тренажера. Фундаментный приямок выполнить в соответствии с планом фундамента (рис. 3).

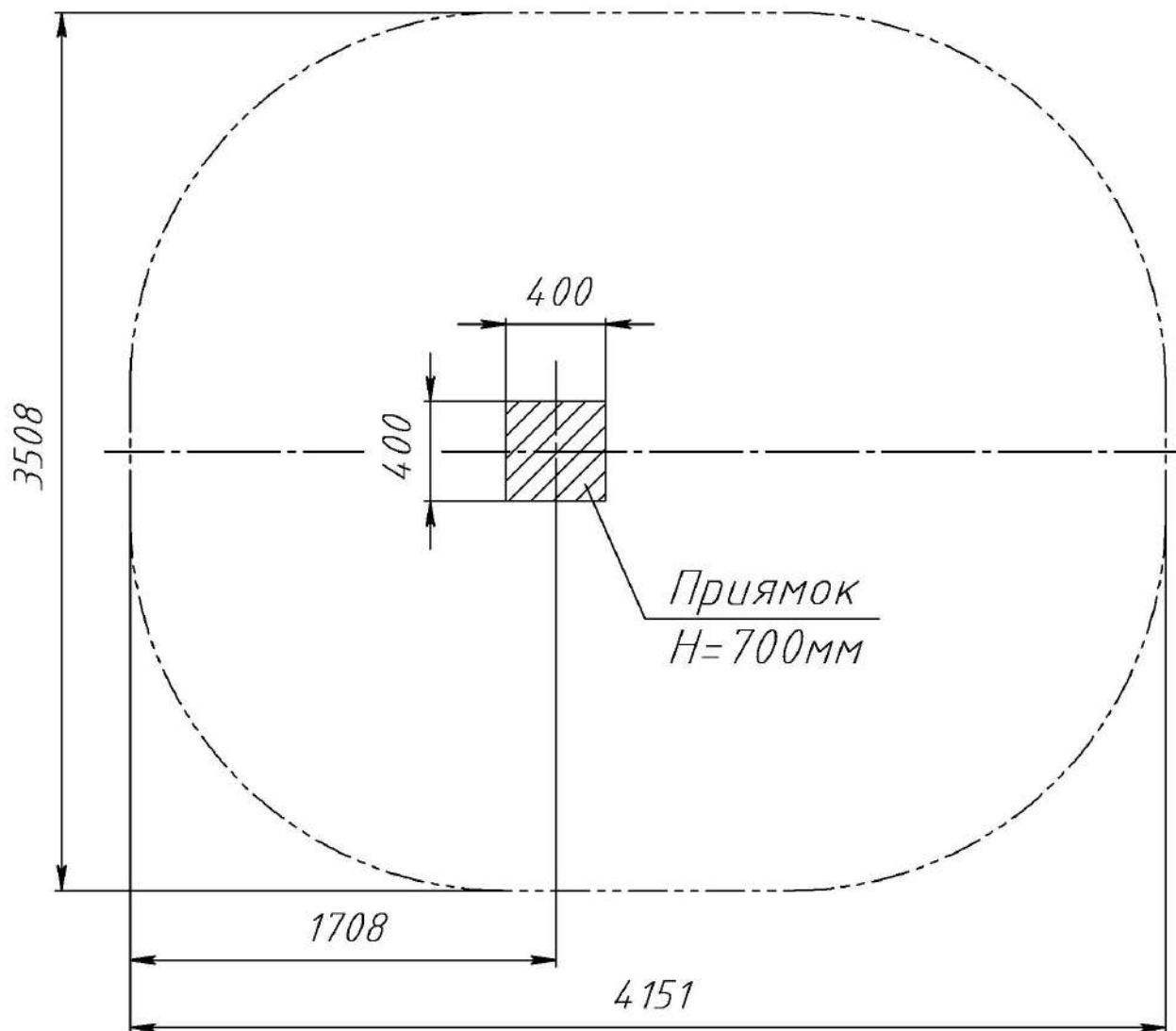


Рис.3 План фундамента Велотренажера РТР 502Т-1

3.7. Сдача смонтированного тренажера заказчику осуществляется соответствующим актом приема-передачи выполненных работ, решение о начале эксплуатации тренажера принимается заказчиком.

4. Меры безопасности.

4.1. Перед началом эксплуатации Велотренажера проводят его визуальный осмотр, проверяют узлы крепления и целостность конструкции, а также чистоту прилегающей площадки.

4.2. Тренажер используется на спортивных площадках без постоянного наблюдения закрепленным для этого персоналом. В целях обеспечения безопасной эксплуатации тренажера эксплуатант (владелец) должен еженедельно проводить регулярный визуальный осмотр.

4.3. Если во время осмотра будут обнаружены какие-то неполадки, то они должны быть немедленно устранены, а если это невозможно, то доступ к тренажеру должен быть закрыт.



Внимание! Запрещена эксплуатация Велотренажера в случаях ослабления креплений поручня, педалей, поломки сидений.

5. Техническое обслуживание, срок службы и утилизация.

5.1. Техническое обслуживание тренажера сводится к соблюдению правил эксплуатации, устранению неисправностей и периодическому проведению профилактических работ. Правильный уход за тренажером позволит увеличить продолжительность его эксплуатации.

5.2. Техническое обслуживание тренажера проводить не реже одного раза в неделю.

5.3. При проведении технического обслуживания необходимо проверить надежность крепления тренажера к фундаменту, отсутствие видимых деформаций и целостность всех металлических и пластиковых деталей и надежность их крепления, целостность сварных швов. Также необходимо выполнять подтяжку болтовых соединений в случае их ослабления.

5.4. При выявлении неполадок применяют меры к их устранению.

5.5. Установленный производителем срок службы изделия составляет 10 лет с момента его поставки заказчику при условии правильной эксплуатации и своевременном проведении технического обслуживания и ремонтов.

5.6. Если при техническом обслуживании или ремонте невозможно устранить обнаруженные дефекты, влияющие на безопасность изделия, то необходимо прекратить эксплуатацию изделия, либо изделие должно быть утилизировано.

5.7. Перед отправкой изделия на утилизацию необходимо его демонтировать и разобрать. Разборку изделия выполнять в последовательности, обратной сборке. После демонтажа изделия оставшийся в земле фундамент также удаляют или огораживают и закрывают сверху так, чтобы участок площадки был безопасным. Затем необходимо рассортировать детали по видам материалов и сдать их в соответствующие пункты приема.



Внимание ! Не допускается нахождение на территории площадки остатков демонтированного изделия (стоек, фундаментов), находящихся над поверхностью земли.

5.8. Изделие не содержит опасных для здоровья и жизни веществ.

6. Комплектность и приемка готового изделия.

6.1. В комплект поставки входит:

- Велотренажер согласно сборочному чертежу и спецификации РТР 502Т-1;
- PR 09.07 Паспорт РТР 502Т-1. ПС

6.2. Приемку готового изделия заказчик (покупатель) проводит у изготовителя путем сличения фактической комплектности и подписания акта приемо-передачи.

7. Гарантии изготовителя.

7.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленных характеристик тренажера требованиям технической документации в течении 12-ти месяцев с момента его поставки заказчику.

7.2. Указанные нормативные сроки применяются при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации тренажера.

7.3. Изготовитель вправе вносить конструктивные изменения, не ведущие к ухудшению эксплуатационных характеристик тренажера.

8. Сведения о рекламациях.

8.1. Детали и узлы заменяются предприятием-изготовителем при условии представления акта-рекламации с полным обоснованием причин поломки.

8.2. Акт на обнаруженные недостатки должен быть составлен в пятидневный срок с момента обнаружения дефекта и направлен изготовителю одновременно с поврежденными деталями не позднее 10 дней с момента составления акта.

В акте должны быть указаны: заводской номер тренажера, год выпуска, время и место появления дефекта, обстоятельства, при которых обнаружен дефект. При несоблюдении указанного порядка изготовитель рекламации не рассматривает.

8.3. Отзывы и рекламации о качестве тренажера направлять по адресу:

“POWERTEAM” SRL

2001, Р. Молдова, г. Кишинев, ул. Кожокарилор, 13,

Fax.: + / 373 22 / 275076

E-mail: info@powerteam.md

<http://copfer.md>

9. Сведения о приемке и продаже изделия.

Велотренажер **PTP 502T-1**, сер. номер _____ соответствует требованиям SF-01/М - 38183397-001:2019, технической документации и признан годным к эксплуатации.

Дата изготовления _____

Дата продажи _____

м.п.

Личная подпись

Расшифровка подписи



"POWERTEAM" SRL

Подвеска для качелей РТР 019.2

Паспорт РТР 019.2. ПС

Паспорт предназначен для изучения конструкции Подвески и содержит технические данные, правила и указания, необходимые для обеспечения ее правильной эксплуатации и поддержания в исправном состоянии.

Подвеска применяется для оснащения рам для качелей и предназначена для детей от 5 до 12 лет.

1. Технические характеристики.

Размеры, мм	длина	415
	ширина	224
	высота,	187
Масса, кг		3

2. Конструкция Подвески для качелей РТР 019.2.

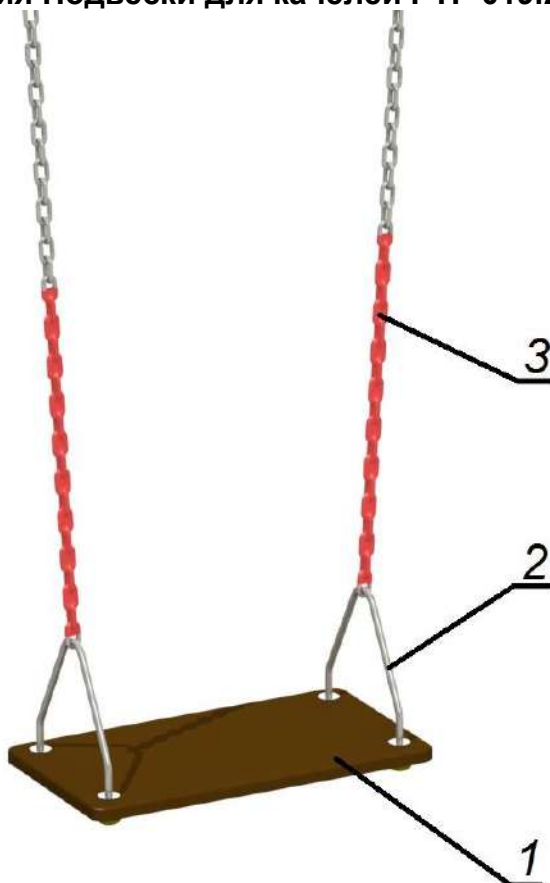


Рис.1 Общий вид Подвески для качелей РТР 019.2

2.1. Подвеска для качелей РТР 019.2 (см. рис.1) представляет собой фанерное сидение **1**, на котором закреплены металлические серьги **2** с цепями **3** для подвешивания на раму качелей. Для предотвращения застревания пальцев ребенка нижняя часть цепей имеет специальную защиту.

3. Монтаж Подвески для качелей РТР 019.2

3.1. Подвеска для качелей РТР 019.2 подвешивается на раму для качелей при помощи шарниров, карабинов и других предназначенных для этих целей изделий.

3.2. При монтаже подвески длину цепей отрегулировать таким образом, чтобы в состоянии покоя расстояние от сиденья до поверхности игровой площадки было не менее 400 мм.

4. Меры безопасности.

4.1. Перед началом эксплуатации подвески проводят ее визуальный осмотр, проверяют надежность крепления и целостность конструкции.

4.2. Подвеска используется на детских площадках без постоянного наблюдения закрепленным для этого персоналом. В целях обеспечения безопасной эксплуатации подвески эксплуатант (владелец) должен еженедельно проводить регулярный визуальный осмотр.

4.3. Если во время осмотра будут обнаружены какие-то неполадки, то они должны быть немедленно устранены, а если это невозможно, то доступ к подвеске должен быть запрещен.



Внимание! Запрещена эксплуатация подвески в случаях поломки или ослабления креплений сиденья и цепей.

4.4. Дети до 7-ти лет должны находиться на детской площадке под присмотром родителей, воспитателей или сопровождающих взрослых.

4.5. Категорически запрещено нахождение на одном изделии количества человек более чем мест, предназначенных для использования.

5. Техническое обслуживание, срок службы и утилизация.

5.1. Техническое обслуживание подвески сводится к соблюдению правил эксплуатации, устранению неисправностей и периодическому проведению профилактических работ. Правильный уход за подвеской позволит увеличить продолжительность ее эксплуатации.

5.2. Техническое обслуживание подвески проводить не реже одного раза в неделю.

5.3. При проведении технического обслуживания необходимо проверить отсутствие видимых деформаций и целостность всех металлических, пластиковых и фанерных деталей, цепей и надежность их крепления. Также необходимо выполнять подтяжку болтовых соединений в случае их ослабления.

5.4. При выявлении неполадок применяют меры к их устранению.

5.5. Установленный производителем срок службы изделия составляет 10 лет с момента его поставки заказчику при условии правильной эксплуатации и своевременном проведении технического обслуживания и ремонтов.

5.6. Если при техническом обслуживании или ремонте невозможно устранить обнаруженные дефекты, влияющие на безопасность изделия, то необходимо прекратить эксплуатацию изделия, либо изделие должно быть утилизировано.

5.7. Перед отправкой изделия на утилизацию необходимо его демонтировать и разобрать. Затем необходимо рассортировать детали по видам материалов и сдать их в соответствующие пункты приема.

5.8. Изделие не содержит опасных для здоровья и жизни веществ.

6. Комплектность и приемка готового изделия.

6.1. В комплект поставки входит:

- Подвеска для качелей РТР 019.2 согласно сборочному чертежу и спецификации РТР 019.2;
- паспорт РТР 019.2. ПС

6.2. Приемку готового изделия заказчик (покупатель) проводит у изготовителя путем сличения фактической комплектности и подписания акта приемо-передачи.

7. Гарантии изготовителя.

7.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленных характеристик подвески требованиям технической документации в течение 12-ти месяцев с момента ее поставки заказчику.

7.2. Указанные нормативные сроки применяются при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации подвески.

7.3. Изготовитель вправе вносить конструктивные изменения, не ведущие к ухудшению эксплуатационных характеристик подвески.

8. Сведения о рекламациях.

8.1. Детали и узлы заменяются предприятием-изготовителем при условии представления акта-рекламации с полным обоснованием причин поломки.

8.2. Акт на обнаруженные недостатки должен быть составлен в пятидневный срок с момента обнаружения дефекта и направлен изготовителю одновременно с поврежденными деталями не позднее 10 дней с момента составления акта. В акте должны быть указаны: заводской номер подвески, год выпуска, время и место появления дефекта, обстоятельства, при которых обнаружен дефект. При несоблюдении указанного порядка изготовитель рекламации не рассматривает.

8.3. Отзывы и рекламации о качестве подвески направлять по адресу:

"POWERTEAM" SRL

2001, Р. Молдова, г. Кишинев, ул. Кожокарилор, 13,

Fax.: + / 373 22 / 275076

E-mail: info@powerteam.md

<http://powerteam.md>

9. Сведения о приемке и продаже изделия.

Подвеска для качелей **РТР 019.2**, сер. номер _____ соответствует требованиям SF 38183397-001:2012, технической документации и признана годной к эксплуатации.

Дата изготовления _____

Дата продажи _____

М.П.

Личная подпись

Расшифровка подписи



"POWERTEAM" SRL

Подвеска со спинкой для качелей РТР 019.3

Паспорт РТР 019.3. ПС

Паспорт предназначен для изучения конструкции Подвески со спинкой и содержит технические данные, правила и указания, необходимые для обеспечения ее правильной эксплуатации и поддержания в исправном состоянии.

Подвеска со спинкой применяется для оснащения рам для качелей и предназначена для детей от 5 до 12 лет.

1. Технические характеристики.

Размеры, мм	длина	433
	ширина	430
	высота,	385
Масса, кг		10

2. Конструкция Подвески со спинкой для качелей РТР 019.3.

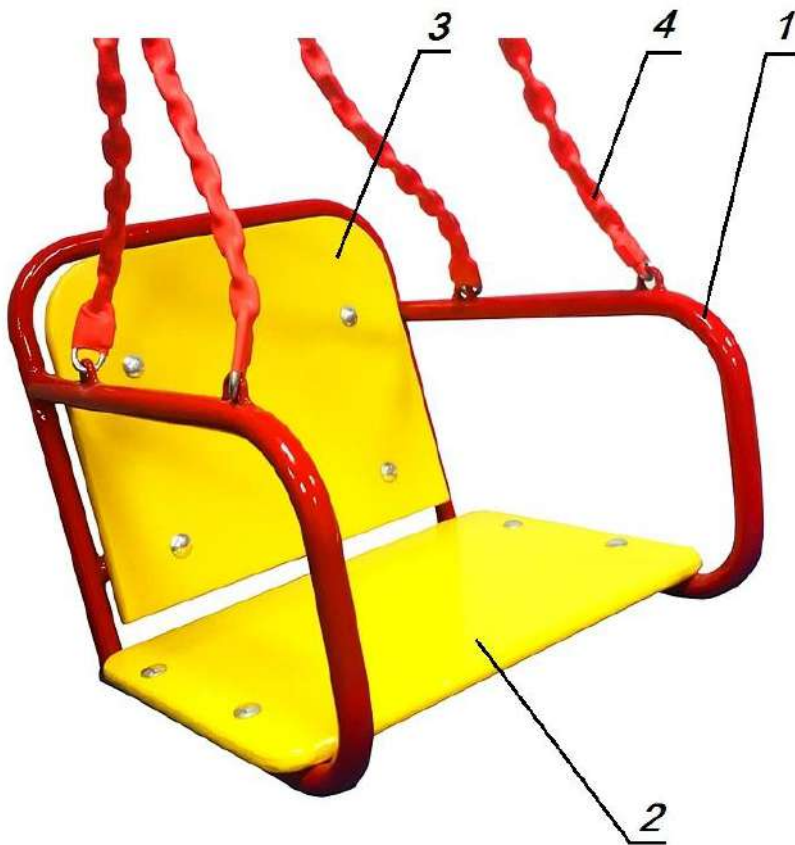


Рис.1 Общий вид Подвески со спинкой для качелей РТР 019.3

2.1. Подвеска со спинкой для качелей РТР 019.3 (см. рис.1) представляет собой металлический каркас **1**, на котором закреплены фанерные сидение **2** и спинка **3**, а также цепи **4** для подвешивания на раму качелей. Для предотвращения застревания пальцев ребенка нижняя часть цепей имеет специальную защиту.

3. Монтаж Подвески со спинкой для качелей РТР 019.3

3.1. Подвеска со спинкой для качелей РТР 019.3 подвешивается на раму для качелей при помощи шарниров, карабинов и других предназначенных для этих целей изделий.

3.2. При монтаже подвески длину цепей отрегулировать таким образом, чтобы в состоянии покоя расстояние от сиденья до поверхности игровой площадки было не менее 400 мм.

4. Меры безопасности.

4.1. Перед началом эксплуатации подвески проводят ее визуальный осмотр, проверяют надежность крепления и целостность конструкции.

4.2. Подвеска используется на детских площадках без постоянного наблюдения закрепленным для этого персоналом. В целях обеспечения безопасной эксплуатации подвески эксплуатант (владелец) должен еженедельно проводить регулярный визуальный осмотр.

4.3. Если во время осмотра будут обнаружены какие-то неполадки, то они должны быть немедленно устранены, а если это невозможно, то доступ к подвеске должен быть запрещен.



Внимание! Запрещена эксплуатация подвески в случаях поломки или ослабления креплений сиденья и цепей.

4.4. Дети до 7-ти лет должны находиться на детской площадке под присмотром родителей, воспитателей или сопровождающих взрослых.

4.5. Категорически запрещено нахождение на одном изделии количества человек более чем мест, предназначенных для использования.

5. Техническое обслуживание, срок службы и утилизация.

5.1. Техническое обслуживание подвески сводится к соблюдению правил эксплуатации, устранению неисправностей и периодическому проведению профилактических работ. Правильный уход за подвеской позволит увеличить продолжительность ее эксплуатации.

5.2. Техническое обслуживание подвески проводить не реже одного раза в неделю.

5.3. При проведении технического обслуживания необходимо проверить отсутствие видимых деформаций и целостность всех металлических, пластиковых и фанерных деталей, цепей и надежность их крепления, целостность сварных швов. Также необходимо выполнять подтяжку болтовых соединений в случае их ослабления.

5.4. При выявлении неполадок применяют меры к их устранению.

5.5. Установленный производителем срок службы изделия составляет 10 лет с момента его поставки заказчику при условии правильной эксплуатации и своевременном проведении технического обслуживания и ремонтов.

5.6. Если при техническом обслуживании или ремонте невозможно устранить обнаруженные дефекты, влияющие на безопасность изделия, то необходимо прекратить эксплуатацию изделия, либо изделие должно быть утилизировано.

5.7. Перед отправкой изделия на утилизацию необходимо его демонтировать и разобрать. Затем необходимо рассортировать детали по видам материалов и сдать их в соответствующие пункты приема.

5.8. Изделие не содержит опасных для здоровья и жизни веществ.

6. Комплектность и приемка готового изделия.

6.1. В комплект поставки входит:

- Подвеска со спинкой для качелей РТР 019.3 согласно сборочному чертежу и спецификации РТР 019.3;
- паспорт РТР 019.3. ПС

6.2. Приемку готового изделия заказчик (покупатель) проводит у изготовителя путем сличения фактической комплектности и подписания акта приема-передачи.

7. Гарантии изготовителя.

7.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленных характеристик подвески требованиям технической документации в течение 12-ти месяцев с момента ее поставки заказчику.

7.2. Указанные нормативные сроки применяются при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации подвески.

7.3. Изготовитель вправе вносить конструктивные изменения, не ведущие к ухудшению эксплуатационных характеристик подвески.

8. Сведения о рекламациях.

8.1. Детали и узлы заменяются предприятием-изготовителем при условии представления акта-рекламации с полным обоснованием причин поломки.

8.2. Акт на обнаруженные недостатки должен быть составлен в пятидневный срок с момента обнаружения дефекта и направлен изготовителю одновременно с поврежденными деталями не позднее 10 дней с момента составления акта. В акте должны быть указаны: заводской номер подвески, год выпуска, время и место появления дефекта, обстоятельства, при которых обнаружен дефект. При несоблюдении указанного порядка изготовитель рекламации не рассматривает.

8.3. Отзывы и рекламации о качестве подвески направлять по адресу:

"POWERTEAM" SRL

2001, Р. Молдова, г. Кишинев, ул. Кожокарилор, 13,

Fax.: + / 373 22 / 275076

E-mail: info@powerteam.md

<http://powerteam.md>

9. Сведения о приемке и продаже изделия.

Подвеска со спинкой для качелей **РТР 019.3**, сер. номер _____ соответствует требованиям SF 38183397-001:2012, технической документации и признана годной к эксплуатации.

Дата изготовления _____

Дата продажи _____

М.П.

Личная подпись

Расшифровка подписи



КАРУСЕЛЬ РТР 073

Паспорт РТР 073. ПС

Карусель РТР 073 применяется для оснащения детских площадок и предназначена для активного развития детей от 6-х до 12-ти лет.

1. Технические характеристики.

Климатическое исполнение карусели – УХЛ2	ГОСТ 15150	
Габаритные размеры, мм	диаметр	1600
	высота	750
Масса, кг		105
Максимальная допустимая нагрузка, кг		210

2. Конструкция карусели РТР 073.

Карусель РТР 073 (см. рис.1) состоит из основания **1**, на оси которого смонтирована поворотная платформа **2**. Основание **1** закреплено на фундаментном блоке, который бетонируется в землю. Штурвал **4** закреплен на основании **1** и позволяет детям самостоятельно вращать поворотную платформу **2**, сидя на сиденьях **3**.

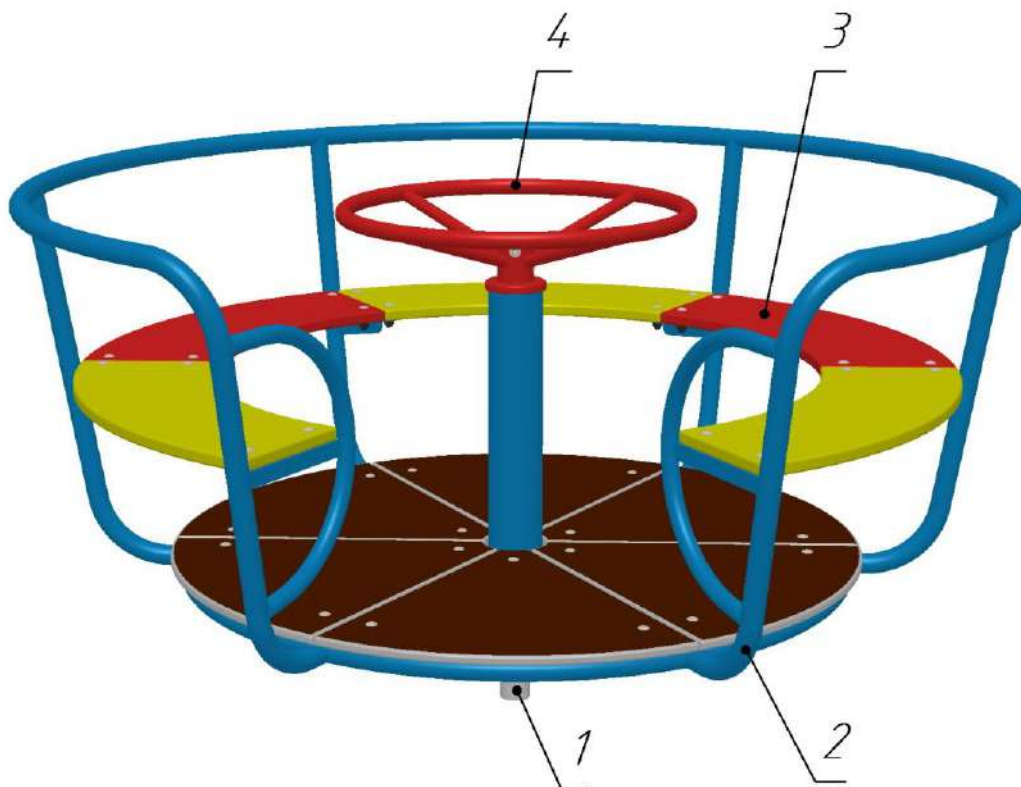


Рис.1 Общий вид карусели РТР 073

3. Транспортировка и монтаж

3.1. Транспортировка карусели РТР 073 осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с действующими правилами перевозки грузов на данном виде транспорта.

3.2. Способ транспортировки, погрузки, а также размещение должны обеспечивать сохранность, исключать перемещение при перевозке.

3.3. Монтаж карусели должен проводиться предприятием-изготовителем или другими юридическими и физическими лицами, располагающими необходимой для этого материально-технической базой и квалификацией.

3.4. При проведении монтажных работ необходимо соблюдать требования охраны здоровья и безопасности труда. Зона проведения монтажных работ должна быть огорожена, доступ посторонних лиц на площадку запрещен.

3.5. Монтаж карусели проводится на ровном месте в соответствии с планировкой размещения всего оборудования площадки. При монтаже необходимо обеспечить безопасную зону приземления вокруг карусели в соответствии с рис. 2.

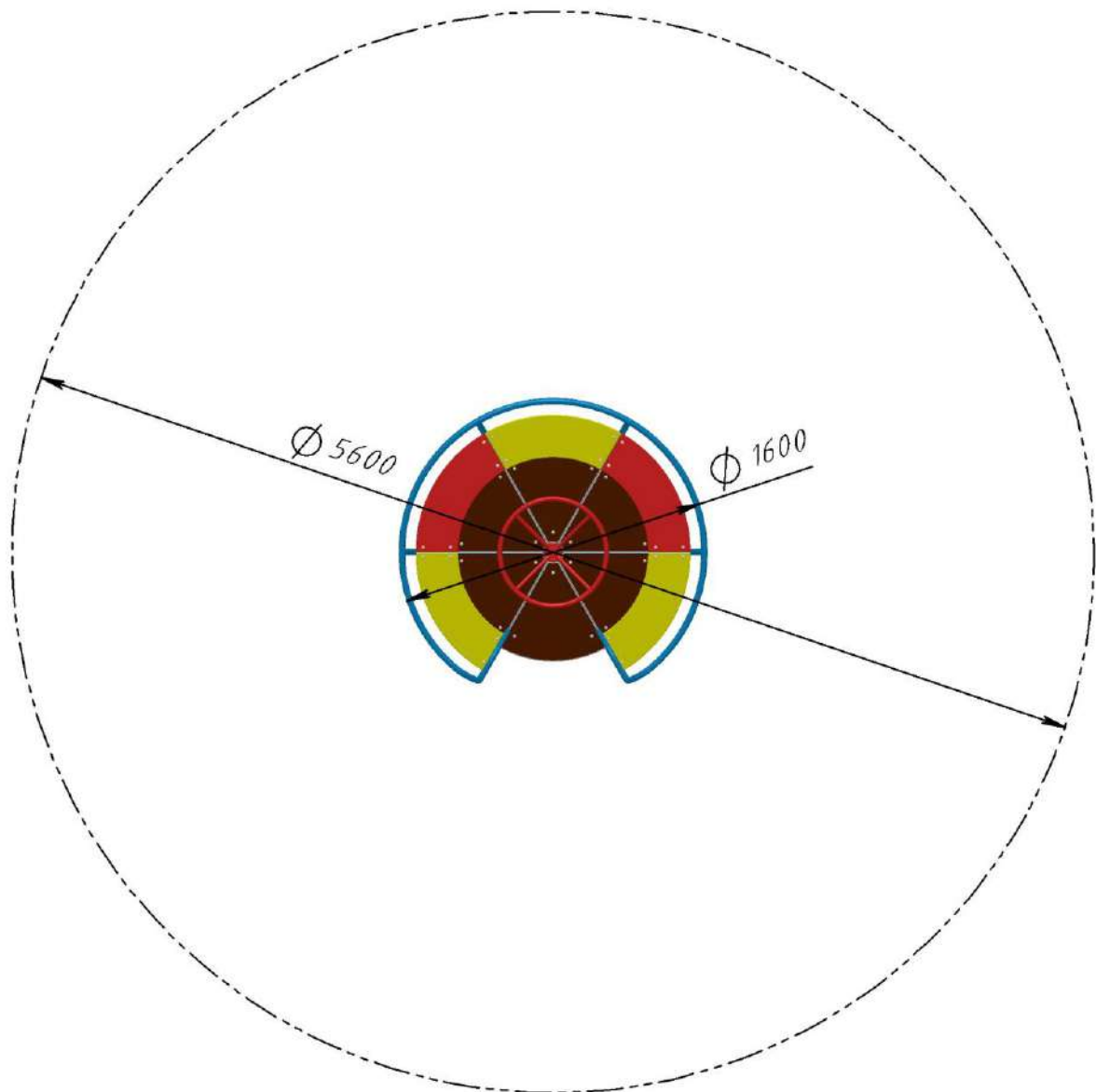


Рис.2 Зона приземления карусели РТР 073

3.6. Монтаж карусели заключается в бетонировании фундаментного блока с последующим закреплением на нем болтами основания **1**, на которое устанавливается поворотная платформа **2** и штурвал **4**. Фундаментный приямок выполнить в соответствии с планом фундамента (рис. 3).

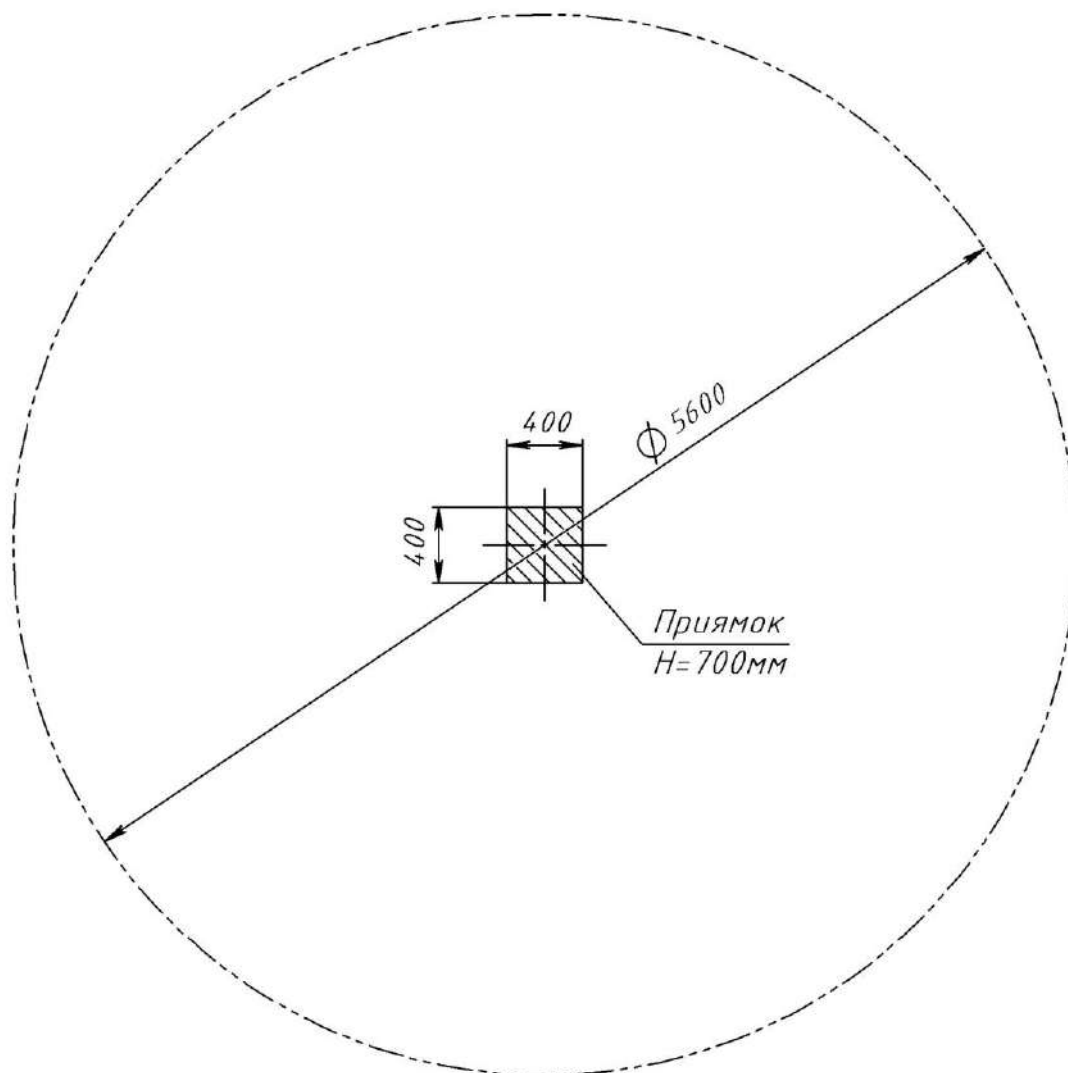


Рис.3 План фундаментного прямка карусели РТР 073

3.7. Сдача смонтированной карусели заказчику осуществляется соответствующим актом приема-передачи выполненных работ, решение о начале эксплуатации карусели принимается заказчиком.

4. Меры безопасности.

4.1. Перед началом эксплуатации карусели проводят ее визуальный осмотр, проверяют надежность крепления и целостность конструкции, а также чистоту прилегающей площадки.

4.2. Карусель используется на детских площадках без постоянного наблюдения закрепленным для этого персоналом. В целях обеспечения безопасной эксплуатации карусели эксплуатант (владелец) должен еженедельно проводить регулярный визуальный осмотр.

4.3. Если во время осмотра будут обнаружены какие-то неполадки, то они должны быть немедленно устранены, а если это невозможно, то доступ к карусели должен быть запрещен.



Внимание! Запрещена эксплуатация карусели в случаях поломки или ослабления креплений сидений, видимого отклонения оси карусели от вертикали.

4.4. Дети до 7-и лет должны находиться на детской площадке под присмотром родителей, воспитателей или сопровождающих взрослых.

4.5. Категорически запрещено нахождение на одном изделии количества человек более чем мест, предназначенных для использования.

5. Техническое обслуживание, срок службы и утилизация.

5.1. Техническое обслуживание карусели сводится к соблюдению правил эксплуатации, устранению неисправностей и периодическому проведению профилактических работ. Правильный уход за каруселью позволит увеличить продолжительность ее эксплуатации.

5.2. Техническое обслуживание карусели проводить не реже одного раза в неделю.

5.3. При проведении технического обслуживания необходимо проверить отсутствие видимых деформаций и целостность всех металлических, пластиковых и фанерных деталей и надежность их крепления, целостность сварных швов, отсутствие отклонения оси карусели от вертикали, легкость вращения платформы. Также необходимо выполнять подтяжку болтовых соединений в случае их ослабления, периодически смазывать подшипники.

5.4. При выявлении неполадок применяют меры к их устранению.

5.5. Установленный производителем срок службы изделия составляет 10 лет с момента его поставки заказчику при условии правильной эксплуатации и своевременном проведении технического обслуживания и ремонтов.

5.6. Если при техническом обслуживании или ремонте невозможно устранить обнаруженные дефекты, влияющие на безопасность изделия, то необходимо прекратить эксплуатацию изделия, либо изделие должно быть утилизировано.

5.7. Перед отправкой изделия на утилизацию необходимо его демонтировать и разобрать. Разборку изделия выполнять в последовательности, обратной сборке. После демонтажа изделия оставшийся в земле фундамент также удаляют или огораживают и закрывают сверху так, чтобы участок площадки был безопасным. Затем необходимо рассортировать детали по видам материалов и сдать их в соответствующие пункты приема.



Внимание! Не допускается нахождение на территории площадки остатков демонтированного изделия (стоек, фундаментов), находящихся над поверхностью земли.

5.8. Изделие не содержит опасных для здоровья и жизни веществ.

6. Комплектность и приемка готового изделия.

6.1. В комплект поставки входит:

- Карусель согласно сборочному чертежу и спецификации РТР 073;
- паспорт РТР 073. ПС

6.2. Приемку готового изделия заказчик (покупатель) проводит у изготовителя путем сличения фактической комплектности и подписания акта приемо-передачи.

7. Гарантии изготовителя.

7.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие заявленных характеристик карусели требованиям технической документации в течение 12-ти месяцев с момента ее поставки заказчику.

7.2. Указанные нормативные сроки применяются при соблюдении правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации карусели.

7.3. Изготовитель вправе вносить конструктивные изменения, не ведущие к ухудшению эксплуатационных характеристик карусели.

8. Сведения о рекламациях.

8.1. Детали и узлы заменяются предприятием-изготовителем при условии представления акта-рекламации с полным обоснованием причин поломки.

8.2. Акт на обнаруженные недостатки должен быть составлен в пятидневный срок с момента обнаружения дефекта и направлен изготовителю одновременно с поврежденными деталями не позднее 10 дней с момента составления акта. В акте должны быть указаны: заводской номер карусели, год выпуска, время и место появления дефекта, обстоятельства, при которых обнаружен дефект. При несоблюдении указанного порядка изготовитель рекламации не рассматривает.

8.3. Отзывы и рекламации о качестве карусели направлять по адресу:

"POWERTEAM" SRL

2001, Р. Молдова, г. Кишинев, ул. Кожокарлор, 13,

Fax.: + / 373 22 / 275076

E-mail: info@powerteam.md

<http://copfer.md>

9. Сведения о приемке и продаже изделия.

Карусель **РТР 073**, сер. номер _____ соответствует требованиям SF 38183397-001:2012, технической документации и признана годной к эксплуатации.

Дата изготовления _____

Дата продажи _____

м.п.

Личная подпись

Расшифровка подписи